



moto g⁵

moto g⁵ PLUS



Begiratu batean



Has gaitezen



Pantaila nagusia eta aplikazioak



Moto aplikazioak



Kontrola eta pertsonalizazioa



Irisgarritasuna



Deiak



Kontaktuak



Mezuak



Posta elektronikoa



Idaztea



Google Apps™



Nabigazioa



Argazkiak eta bideoak



Musika



Kokapena eta nabigazioa



Konexioak eta transferentziak



Segurtasuna



Segurtasuna



Gehiago nahi duzu?



Arazoak konpontzea



Segurtasuna



Gai interesgarriak



Gaiak bilatzea



Begiratu batean

begiratu azkar bat

Begiratu batean

Lehen urratsak - Moto G⁵

Lehen urratsak - Moto G⁵ Plus

Gai interesgarriak

Lehen urratsak - Moto G⁵

Has gaitezen! Hasierako fasean gidatuko zaitugu, eta zure telefonoen funtzioen berri emango dizugu.

Oharra: software-eguneratzeak maiz izaten dira; beraz, baliteke telefonoaren itxura zertxobait aldatzea.



Lehen urratsak - Moto G⁵ Plus



Menua

Gehiago





Begiratu batean

Begiratu batean

Lehen urratsak - Moto G⁵

Lehen urratsak - Moto G⁵ Plus

Gai interesgarriak

Aholkuak eta iradokizunak

- **Lehen urratsak:** sartu SIM txartela(k) telefonoan, eta kargatu telefonoa. Gero, piztu telefonoa, eta segitu pantailan agertuko diren konfigurazio-jarraibideei. Ikusi **“Lehen urratsak: Moto G⁵ Plus”**.
- **Gai interesgarriak:** nahikoa duzu telefonoarekin egin ditzakezun gauzen zerrenda azkar bat? Ikusi **“Gai interesgarriak”**.
- **Laguntza:** gailuan bertan aurkitu ditzakezu hari buruzko zalantza guztien erantzunak. Irristatu gorantz > **Ayuda del dispositivo**.

Gehiago nahi duzu? Ikusi **“Laguntza lortzea eta askoz gehiago”**.

Oharra: litekeena da aplikazio eta funtzio batzuk ez egotea erabilgarri herrialde guztietan.

Produktu honek irradi-maiztasunerako esposizioari buruz aplikatu beharreko estatuko eta nazioarteko arauak (SAR) betetzen ditu, normal erabiltzen bada buruaren ondoan edo soinean eramatean gorputzetik 0,5 cm-ra erabiliz gero.



SAR arauak segurtasun-marjina dute pertsona ororen segurtasuna bermatzeko, haien adina eta osasun-egoera edozein dela ere.

Kontuz: telefonoa erabili aurretik, irakurri lege-informazioa, gorantz irristatuz > > **Ajustes > Información legal**.

Gai interesgarriak

Ikusi zer egin dezakeen telefonoak.

Gaia	Kokapena
Aurkitu aukera hauek azkar-azkar: WiFi-a, hegazkin modua eta linterna, besteak beste.	Ikusi “Doikuntza azkarra” .
Atximur egitea, zooma, irristatzea eta askoz	Ikusi “Kontrolak eta keinuak” .
Aukeratu beste pantaila-atzealde bat, gehitu widgetak eta askoz gehiago.	Ikusi “Pantaila nagusia pertsonalizatzea” .
Aurkitu argazki perfektua ateratzeko doikuntza egokiak.	Ikusi “Argazkiak ateratzea” .
Sartu Internetera.	Ikusi “Nabigazioa” .
Bilatu, erosi eta deskargatu aplikazioak.	Ikusi “Aplikazioak deskargatzea” .
Babestu zure datuak. Zure pasahitza konfiguratzea eta askoz gehiago	Ikusi “Segurtasuna” .
Inoiz gehiago gal ez zaitezten.	Ikusi “Kokapena eta nabigazioa” .
Aurreztu datuen truke ko-bratzen diren karguetan.	Ikusi “WiFi sareak” .
Blokeatuta? Nahastuta?	Ikusi “Laguntza lortzea eta askoz gehiago” .



Menua

Gehiago





Lehen urratsak: Moto G⁵

Moto G⁵ Plus-erako, ikusi “Lehen urratsak: Moto G⁵ Plus”

Lehen urratsak: Moto G⁵

Kendu atzeko tapa eta bateria

Txartelak sartzea

Estalkia jartzea eta telefonoa piztea

Kendu atzeko tapa eta bateria

Memoria-txartelak edo SIM txartela sartzeko, kendu atzeko estalkia.

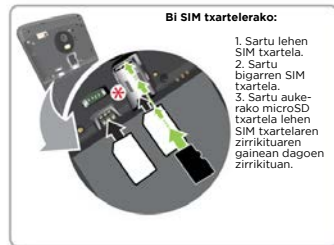
Oharra: ez erabili tresnarik estalkia kentzeko; baliteke telefonoa hondatzea.



Txartelak sartzea

Telefonoak bi SIM txartel onartzen ditu. SIM txartela(k) edo microSD memoria-txartel bat (aukerakoa) sartzeko, jarraitu argibide hauei.

Kontuz: ziurtatu tamaina egokiko SIM txartelak erabiltzen dituzula, eta ez moztu. Ez erabili tresnarik bateria kentzeko; baliteke telefonoa hondatzea.



***Oharra:** SIM1 txartela ateratzeko, irristatu palanka zirkuituan.



Menua

Gehiago





Lehen urratsak: Moto G⁵

Lehen urratsak: Moto G⁵

Kendu atzeko tapa eta bateria

Txartelak sartzea

Estalkia jartzea eta telefonoa piztea

Estalkia jartzea eta telefonoa piztea

Jarri atzeko estalkia. Kargatu telefonoa erabat, eta piztu.

Ondoren, aukeratu zure hizkuntza, eta bete pantailako jarraibideak hasteko.

Bateria eta estalkia jartzea



Kargatu gailua, eta piztu.



Oharra: kargatu erabat telefonoa, erabiltzen hasi aurretik. Luze sakatu pizteko tekla, pantaila piztu arte.



Menua

Gehiago





Lehen urratsak: Moto G⁵ Plus

Moto G⁵-erako, kontsultatu **“Lehen urratsak : Moto G⁵”**

Lehen urratsak: Moto G⁵ Plus
SIM txartelak sartzea
Piztua

SIM txartelak sartzea

Telefonoak bi SIM txartel onartzen ditu. SIM txartela(k) edo microSD memoria-txartel bat (aukerakoa) sartzeko, jarraitu argibide hauei.

Kontuz: ziurtatu tamaina egokiko SIM txartelak erabiltzen dituzula, eta ez moztu. Ez erabili tresnarik batera kentzeko; baliteke telefonoa hondatzea.



Sartu nanoSIM txartela eta memoria-txartelak.
Telefonoa behearantz begira dagoela, sartu SIMerako tresna erretilua zuloan, txartela ateratzeko.
Sartu SIM txartela urre-koloreko kontaktua gora begira dituela. Sartu aukerako microSD txartel bat erretilua atzealdean.

Erretilua aurrealdea

1. SIMa
2. SIMa (aukerakoa)

Erretilua atzealdea

microSDa (aukerakoa)

Sartu berriz erretilua telefonoan.

Piztua

Kargatu telefonoa erabat, eta piztu. Ondoren, aukeratu zure hizkuntza, eta bete pantailako jarraibideak hasteko.

Kargatu telefonoa.

Telefonoa erabiltzen hasi aurretik, kargatu erabat telefonoak berak dakarren kargagailuarekin.

Piztu telefonoa.

Luze sakatu pizteko botoia, pantaila piztu arte.






Saioa hastea

Telefonoa piztutakoan, aski duzu pantailako argibideei jarraitzea hasteko.

Gmail™ erabiltzen baduzu, badaukazu Google™-ren kontu bat. Hala ez bada, kontu bat sor dezakezu telefonoa konfiguratzen ari zaren bitartean. Googleko zure kontuan saioa hasten baduzu, zure edukietara sar zaitezke, haiak sinkroniza ditzakezu eta haien segurtasun-kopia egin. Kontsultatu Googleko zure kontaktuak, egutegia, argazkiak eta askoz gehiago.

Aholkuak eta iradokizunak



- **WiFi sarea:** Interneteko sarbide azkarragoa lortzeko, edo datu gehiegi ez erabiltzeko, irristatu egoera-barra beherantz bi hatz erabiliz, eta, ondoren, ukitu  > **Wi-Fi**. Informazio gehiago, atal honetan: **“WiFi sareak”**.
- **Kontuak:** kontuak gehitzeko, editatzeko edo ezabatzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Cuentas**. Posta elektronikoko kontuak konfiguratzeko, ikusi **“Posta elektronikoa”**. Zure Googleko kontuari buruzko laguntza eskuratzeko, ikusi www.google.com/accounts.



Oharra: telefono honek onartzen ditu datu asko erabiltzen dituzten aplikazioak eta zerbitzuak; beraz, gomendagarria da zure datu-planak zure beharrak asetzen dituen aztertzea. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.


Bateriaren iraupena

Telefonoak informazio-kantitate handiak prozesatzen ditu. Erabiltzen duzunaren arabera, telefonoak energia asko kontsumi dezake.

Telefonoa erabat geldirik dagoenean (hau da, kargatzen ari ez denean edo denbora batez erabiltzen ez denean), itxi egiten dira behar ez diren bigarren mailako prozesuak, bateriaren iraupena optimizatzeko.





Bateria zerk kontsumitzen duen ikusteko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Batería**.

Bateriaren bizitza erabilgarria luzatzen laguntzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Batería** > **Ahorro de batería**, eta aktibatu.

Aholkua: Ajustes aukera azkar irekitzeko, irristatu egoera-barra beherantz bi hatz erabiliz, eta ukitu .

Aholkuak eta iradokizunak

Bateriak gehiago iraun dezan karga batetik bestera, murriztu hauek:

- Bluetooth®-en erabilera: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Bluetooth**, eta desaktibatu behar ez duzunean.
- GPSaren erabilera: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Ubicación** > **Modo** > **Ahorro de batería** GPSaren jarraipena desaktibatuzko.
- Pantailaren distira: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Pantalla** > **Nivel de brillo**, eta arrastatu distiraren kontrol lerragarria ezkerre. Egiaztatu **Brillo automático** aukera ere aktibatuta dagoela.



Has gaitezen

Has gaitezen
Saioa hastea
Bateriaren iraupena



Menua

Gehiago



- Pantailaren itxarote-denbora: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Pantalla** > **Suspensión** > (tarte txikia-na).
- Gutxi erabiltzen diren aplikazioen jarduera: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Batería**, eta, ondoren, ukitu  > **Optimización de batería** > **Todas las aplicaciones**. Hautatu doitu nahi duzun aplikazioa, eta ukitu **Optimizar**.
- Widgetek informazioa bideratzen dute pantaila nagusira; adibidez, albisteen eta eguraldiaren widgetak.
- Erregistratu dituzun eta erabiltzen ez dituzun lineako kontuak: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Cuentas**. Hautatu ezabatu nahi duzun kontua. Ukitu berriro, eta, gero, ukitu menua  > **Eliminar cuenta**.
- Bideoak grabatzea eta ikustea, musika erreproduzitzea edo argazkiak ateratzea.



Pantaila nagusia eta aplikazioak

azkar sar zaitzake

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Laguntza eta gehiago
Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak

Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea

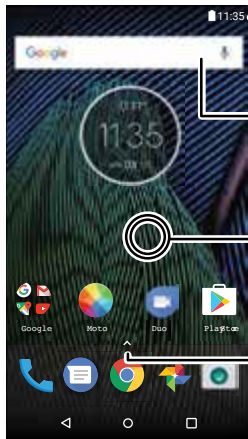
Aplikazioak zaintzea

Telefonoa eguneratzea

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Telefonoa piztean azaltzen da hasierako pantaila. Handik, aplikazioak araka ditzakezu, eta beste ekintza batzuk egin.

Oharra: software-eguneratzeak maiz izaten dira; beraz, baliteke pantailaren itxura zertxobait aldatzea.



Irristatu hatz bat behe-rantz jakinarazpenak ikusteko, edo bi hatz, profilak eta doikuntzak ikusteko.

Bilatzeko, idatzi edo esan "OK, Google".

Luze sakatu pantailako puntu huts bat widgetak eta pantailaren atzealdea aldatzeko eta beste hainbat ekintza egiteko.

Irristatu gorantz aplikazio guztiak ikusteko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Aplikazioen zerrenda irekitzea:** irristatu gorantz , eta, ondoren, irristatu pantaila gorantz, aplikazioetan barrena mugitzeko.
- **Itzultzea:** edozein lekutatik pantaila nagusira itzultzeko, ukitu hasierako tekla . Baldin eta "Navegación con un botón" aukera aktibatuta badago, ukitu hatz-marka digitalen sentsorea hasierara itzultzeko. Ikusi "**Ukitu bakar batekin kontrolatzea**" atala, funtzio horri buruzko informazio gehiago izateko.
- **Orriak:** orri bat gehitzeko, arrastatu aplikazio bat pantailaren eskuineko albora, barra zuri bat bistaratu arte. Orri bat baino gehiago gehi ditzakezu. Beste lasterbide eta widget batzuk ikusteko (erabilgarri badaude), irristatu pantaila nagusian ezkerreara.
- **Doikuntzak:** ohiko doikuntzak azkar irekitzeko, irristatu egoera-barra behe-rantz, bi hatz erabiliz. Doikuntza gehiago irekitzeko, ukitu .
- **Lasterbideak:** irristatu gorantz , luze sakatu aplikazioa, eta arrastatu pantaila nagusiko orri batera. Aplikazio guztiak ikusteko, irristatu gorantz .
- **Aplikazioak:** pantaila nagusiko orriko aplikazio bat ezabatzeko, luze sakatu aplikazioa, eta, ondoren, arrastatu hona: **Eliminar**. (Aplikazioa ez da ezabatzen telefonotik, pantaila nagusitik baino ez). Pantaila nagusiko aplikazioak desinstalatzeko, luze sakatu aplikazioa, eta, ondoren, arrastatu hona: Desinstalar. (Aplikazio batzuk ezin dira desinstalatu. Ikusi "**Aplikazioak zaintzea**").



Menua

Gehiago





Pantaila nagusia eta aplikazioak

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Laguntza eta gehiago
Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak

Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea

Aplikazioak zaintzea

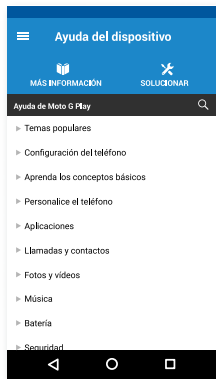
Telefonoa eguneratzea

- **Pertsonalizatzea:** pantaila nagusia aldatzeari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikusi **“Pantaila nagusia pertsonalizatzea”**.


Laguntza eta gehiago

Ikusi tutorial bat, irakurri jarraibideak, eta topatu telefonoari buruzko informazio oro.


Joan hona: irristatu gorantz  > ? **Ayuda del dispositivo**



Bilaketa

Pantaila nagusiaren goiko aldean, ukitu Googleren bilaketa-koadroa testu bat bilatzeko, edo ukitu  ahots bidez bilatzeko.

Idatzi ahala, iradokizunak bistaratuko zaizkizu bilaketa-eremuaren azpian:

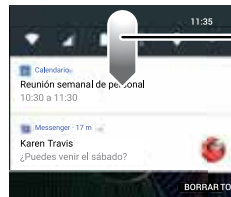
- Iradokizun bat bilatzeko, uki ezazu.
- Bilaketa-eremuan testua bilatzeko, ukitu  teklatuan.

Aholkua: teklatua itxeko, ukitu .

Egoera eta jakinarazpenak

Pantailaren goiko aldean, ezkerreko ikonoek jakinarazten dituzte mezu eta gertakari berriak daudela. Ez badakizu ikono batek zer esan nahi duen, irristatu barra behera, informazio gehiago eskuratzeko.

Aholkua: jakinarazpen gehiegi jasotzen dituzu? Luze sakatu jakinarazpen bat, zer aplikaziok bidali dizun ikusteko. Ondoren, aukera duzu desaktibatzeke.



Irristatu beherantz jakinarazpenak ikusteko.

Iradozikuna: jakinarazpen bat ezabatzeko, irristatu ezkerrean edo eskuinera.

Ukitu hau jakinarazpenak ezabatzeko.



Menua

Gehiago





Pantaila nagusia eta aplikazioak

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Laguntza eta gehiago

Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak

Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea

Aplikazioak zaintzea

Telefonia eguneratzea

Aholkua: ohiko doikuntzak azkar aldatzeko, irristatu egoera-barrara beherantz, bi hatz erabiliz. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi **“Doikuntza azkarrak”**.

Pantailaren goialdeko eskuineko ikonoek telefonoaren egoera adierazten dizute:

Egoera-ikonoak	
sarearen intentsitatea	ez molestatu
WiFi barrutian/konektatuta	bertikala / biratze automatikoa
bluetootha piztuta/konektatuta	datuen babesa desaktibatuta
hegazkin modua	alarmaren doikuntzak
bateria kargatzen/beteta	kokapena desaktibatuta/aktibatuta

Nota: las aplicaciones descargadas de Google Play™ podrían mostrar otros iconos en la barra de estado para avisarle de eventos especiales.

Bolumena eta etenak

Sakatu bolumen-botoiak gorantz edo beherantz txirrinaren bolumena hautatzeko: bolumen altu batetik, bibrazioaraino



Ukitu hau, bolumen-kontrol guztiak bistartzeko.

Konfiguratu txirrina, multimedia-edia edo alarmaren bolumena, kontrol lerragarria arrastatuz edo alboko bolumen-botoiak sakatuz.

Ukitu ikono bat, txirrin bat bira dezan konfiguratzeko edo multimedia-edia edo alarmaren bolumena isilarazteko.

Ez molestatu

Soinu batzuk edo guztiak desaktibatzeko, irristatu egoera-barrara beherantz bi hatz erabiliz, eta ukitu **No molestar**. Hautatu aukera hauetako bat:

- **Silencio total.** Soinu eta alarma guztiak itzaltzen dira. Beste aplikazio batzuetako soinu-doikuntzak bertan behera uzten dira. Modu horretan zenbat denbora egon nahi duzun zehaztu dezakezu, edo denbora mugagabea aukeratu.
- **Solo alarmas.** Alarmak bakarrik zenbat denboran entzun nahi dituzun zehaztu dezakezu, edo horretarako denbora mugagabea aukeratu. Ukitu **MÁS AJUSTES** jasotzen dituzun gainerako etenak pertsonalizatzeko.
- **Solo prioridad.** Lehenatasunezko etenak soilik zenbat denboran entzun nahi dituzun zehaztu dezakezu, edo horretarako denbora mugagabea aukeratu. Ukitu **MÁS AJUSTES** jaso nahi dituzun etenak pertsonalizatzeko.



Menua

Gehiago





Pantaila nagusia eta aplikazioak

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Laguntza eta gehiago
Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak

Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea

Aplikazioak zaintzea

Telefonia eguneratzea


Aholkua: dei errepikatuetarako salbuespen bat sortzeko eta, hartara, 15 minuturen barruan pertsona beraren beste dei bat jasotzeko, ukitu **MÁS AJUSTES > Permitir solo prioridades > Autores de llamada repetidos**.

Aplikazioak deskargatzea

Google Play™

Lortu musika, filmak, liburuak, aplikazioak, jokoak eta askoz gauza gehiago.

Joan hona:  Play Store

- **Bilatzea:** erabili bilaketa-barra aplikazioak bilatzeko.
- **Deskargatzea:** aplikazio bat deskargatzeko, hautatu zuk nahi duzun aplikazioa xehetasun gehiago ikusteko, eta, ondoren, ukitu **INSTALAR** edo **COMPRAR**.
- **Partekatzea:** Google Playn aurkitzen duzun aplikazio bat partekatzeko, hautatu zuk nahi duzun aplikazioa xehetasunak ikusteko, eta, ondoren, ukitu .
- **Berrito instalatzea:** Google Playtik deskargatu dituzun aplikazioak bistaratzeko edo berrito instalatzeko, ukitu **Mis aplicaciones y juegos**.
- **Ordenagailu bat erabiltzea:** edozein ordenagailutan aplikazioak aurkitu eta administratzeko, sartu <http://play.google.com> webgunean zure Googleko kontua eta pasahitza erabiliz.

Hala, aplikazioak pantaila handi batean ikusi ahal izango dituzu, zenbait gailutan administratu (telefonoetan eta tabletetan, esaterako) eta zure gailuetan aplikazio berriak deskargatzea konfiguratu.

• **Musika entzutea,** filmak ikustea eta askoz gehiago: musika, filmak, telebista-programak eta askoz gehiago deskargatzeko ere erabil dezakezu Google Play. Ikusi **“Argazkiak eta bideoak”** eta **“Antolakuntza”** aplikazioak.



• **Laguntza:** laguntza izateko eta gehiagorako, ukitu .

Interneteko aplikazioak

Onlineko beste aplikazio-denda batzuetako aplikazioak eskuratu ditzakezu zure nabigatzailearen bidez.

Aholkua: kontu handiz aukeratu aplikazioak eta eguneraketak; baliteke haietako batzuek telefonoaren errendimenduari eragitea. Ikusi **“Kontu handiz aukeratzea”**.

Oharra: aplikazio bat instalatzean, ziurtatu aplikazio horren bidez eskuratutako informazio-motaren berri ematen duten alertak irakurri ditzuzula. Ez baduzu nahi aplikazioak informazio hori eskuratzea, ezeztatu instalazioa.

Zure telefonoak Google Playn ez dauden aplikazioak instalatu ahal izan ditzan, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Seguridad** eta, ondoren, ukitu **Origenes desconocidos** etengailua, aktibatzeke.

Fitxategiak zure nabigatzailetik deskargatzeari buruzko informazioa lortzeko, ikusi **“Deskargak”**.

Kontu handiz aukeratzea

Kontuan izan aholku hauek:

- Software espioia, nortasun-lapurretarako softwarea (phishing-a) edo birusak saihesteko, erabili konfiantzako guneetako aplikazioak; Google Playkoak, esaterako.
- Google Playn, kontsultatu aplikazioaren balorazioak eta iruzkinak instalatu aurretik.



Menua

Gehiago





Pantaila nagusia eta aplikazioak

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta aplikazioak

Laguntza eta gehiago

Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak

Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea



Aplikazioak zaintzea




Telefonoa eguneratzea

- Aplikazio baten segurtasunari buruzko zalantzak badituzu, ez instalatu.
- Aplikazioek memoria, datuak, bateria eta prozesatzeko ahalmena erabiltzen dituzte; batzuek besteek baino gehiago. Ez bazaude gustura aplikazio batek erabiltzen duen memoria-, datu eta bateria-kantitatearekin edo prozesatzeko ahalmenaren, desinstalatu aplikazio hori.
- Kontrolatu haurrak zer aplikazioetara sartzen diren, egoiak ez diren edukiak ikus ez ditzaten.
- Baliteke aplikazio batzuek ematen duten informazioa ez izatea guztiz zehatza. Kontuan izan hori, batez ere zure osasun pertsonalari lotutako kontuetan.

Aplikazioen baimenak ezartzea



Aplikazio baten funtzioa erabiltzen duzunean bakarrik eskatuko zaizkizu baimenak; ez zaizkizu eskatuko baimenak aplikazioa instalatu eta berehala.

Aplikazioen baimenak edonoi aldatzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Aplicaciones**. Ondoren, hautatu aplikazioa, eta ukitu **Permisos**.

Aplikazioen baimenak aplikazio-motaren arabera (adibidez, egutegia edo kamera) aldatzeko, edonoi, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Aplicaciones**, eta, ondoren, ukitu  **Ajustes** > **Permisos de la aplicación**.



Aplikazioak zaintzea

Joan hona: irristatu gorantz , eta, ondoren, irristatu pantaila gorantz, aplikazioetan barrena mugitzeko.

Aplikazio-pantaila ixteko, ukitu hasierako tekla  edo atzera tekla .

- **Aplikazioak desinstalatzea:** pantaila nagusiko orriko aplikazio bat ezabatzeko, luze sakatu aplikazioa, eta, ondoren, arrastatu hona: **Eliminar**. Aplikazioa ez da ezabatzen telefonotik, pantaila nagusitik baino ez.

Aplikazio bat telefonotik ezabatzeko, luze sakatu aplikazioa, eta, ondoren, arrastatu hona: **Desinstalar**.

Aplikazio bat desgaitzeko edo geldiarazteko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Aplicaciones**.

INHABILITAR sakatuz gero, aplikazioa ezabatu egiten da menuetik; gaitzeko, ireki berriro leiho hori, eta ukitu **HABILITAR** (ukitu **Inhabilitado**, lehendabizi desgaitutako aplikazioen zerrenda bizkorrago ikusteko).

Aplikazio bat blokeatu egiten bada telefonoan hura piztean, berrabiarazi modu seguruan: luze sakatu pizteko botoia. **Apagar el teléfono** aukera ikusten duzunean, luze sakatu, **Reiniciar en modo seguro** aukera hautatzeko. Telefonoa **modu seguruan** berrabiarazten da (behealdean dago, ezkerrean). Gero, saiatu aplikazioa ezabatzen.



Menua

Gehiago





Pantaila nagusia eta aplikazioak

Pantaila nagusia eta aplikazioak

Azkar hastea: pantaila nagusia eta

aplikazioak

Laguntza eta gehiago

Bilaketa

Egoera eta jakinarazpenak





Bolumena eta etenak

Ez molestatu

Aplikazioak deskargatzea

Aplikazioak zaintzea

Telefonoa eguneratzea

- **Aplikazioak berriro instalatzea:** aplikazioak Google Playtik berriro instalatzeko, ukitu  **Play Store**, eta, ondoren, ukitu  > **Mis aplicaciones y juegos**. Deskargatzen dituzun aplikazioak zerrenda batean bistaratuko zaizkizu, eta deskargatzeko prest izango dituzu.
- **Aplikazioen datu-erabilera ikustea:** datu-kopuru handia erabiltzen duten aplikazioak bistartzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Uso de datos** > **Uso de datos móviles**. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi **“Datuak erabiltzea”**.

Telefonoa eguneratzea

Telefonoaren softwarea kontsultatzeko, deskargatzeko eta eguneraketak instalatzeko erabil dezakezu telefonoa edo ordenagailua.

- Telefono bidez:

zure telefonoak eguneraketa baten berri ematen badizu, bete jarraibideak, deskargatu eta instalatzeko.

Eguneratzeak eskuz bilatzeko, irristatu gorantz  > 

Ajustes > **Acerca del teléfono** > **Actualizaciones del sistema**.

Telefonoak WiFi konexio baten bidez (eskuragarri badago) edo sare mugikorraren bidez deskargatzen ditu eguneraketak. Eguneraketak WiFi bidezko konexioa duzunean deskargatzea gomendatzen dizugu.

Gogoan izan eguneratzeak handi samarrak izan daitzkeela (25 MB edo gehiago) eta litekeena dela ez egotea eskuragarri herrialde guztietan. Sare mugikorraren bidezko eguneraketak ez badaude eskuragarri zure herrialdean, ordenagailu batean egin ditzakezu.

Oharra: telefonoa eguneratzean, ziurtatu bateriak baduela behar adina karga eguneratzea burutzeko.

- Ordenagailu bidez:
Ordenagailuan, joan hona: www.motorola.com/update.



Menua

Gehiago





Moto aplikazioak

begiratu zer egin dezakeen.

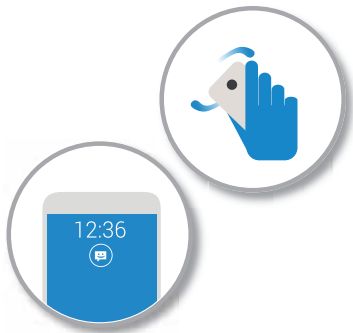
Moto aplikazioak Ezagutu Moto aplikazioa

Ezagutu Moto aplikazioa

Moto aplikazioak bizitza erraztuko dizu, eta laguntza eman. Jarraitu argibideei, informazio gehiago izateko.



Joan hona: Moto

- **Ekintzak:** telefonoak zure keinuei erantzuten die behala. Astindu bitan linterna pizteko; eman buelta “Ez molestatu” modua aktibatzeke; eta askoz gehiago.
- **Pantaila:** ikusi mezuak, deiak eta beste jakinarazpen batzuk, baita telefonoa etenaldia moduan dagoenean ere.



Oharra: baliteke zure telefonoak funtzio guztiak ez izatea.




Aholkuak eta iradokizunak

- Jakinarazpen konfidentzialak ezkatatu nahi dituzu?
Ukitu  **Moto > Pantalla**, eta, ondoren, zehaztu zer aplikazioak erakutsiko dituzten jakinarazpenak eta zenbat informazio bistaratuko den pantailan.
- Erabili Moto pantaila telefonoa etenaldia moduan dagoenean musika pausarazteko edo berriro martxan jartzeko.
- Ukitu  **Moto > Acciones**, deiaren tonua azkar-azkar isiltzeko, eta sarrerako deien tonua bibrazio bihurtzeko telefonoa hartzean.
- Aktibatu “Deslizar para reducir pantalla” funtzioa, hatz bat irristatzean pantaila txikitzeko eta esku bakar batez errazago erabiltzeko.
Oharra: “Deslizar para reducir pantalla”, erabiltzeko, aktibatuta egon behar du “Navegación con un botón” aukerak.

Ukitu bakar batekin kontrolatzea

Blokeatu eta desblokeatu telefonoa, nabigatu eta egin erosketak ukitu bakar batez.

Joan hona: Moto > Acciones > Navegación con un botón.

“Navegación con un botón” aukera aktibatuta, ezabatu egingo dira pantailako Atrás  Inicio  eta Recientes  botoiak. Haien ordez, hatz-marka digitalen sentsorea erabiliz nabiga dezakezu telefonoarekin.



Menua

Gehiago





Moto aplikazioak

Moto aplikazioak Ezagutu Moto aplikazioa

Hatz-marka digitalen sentsorearekin nabigatzeko, erabili keinu hauek:

- **Hasi:** ukitu azkar-azkar hatz-marka digitalen sentsorea pantaila nagusira itzultzeko.
- **Atzera:** irristatu hatza eskuinetik ezkerrera pantaila nagusira itzultzeko.
- **Azkena erabiliak:** irristatu sentsorean ezkerrera azkena erabilitako aplikazioak ikusteko.
- **Blokeatu:** zanpatu sentsorea bibrazio txiki bat igarri arte, eta, gero, askatu, pantaila blokeatzeko.
- **Google:** luze sakatu sentsorea bibrazio luzeago bat igarri arte, Googleren funtzioak aktibatzen (ikusi **“Google™”** informazio gehiago izateko).




Aurrekoa
Irristatu
ezkerrerantz.



Azkena erabiliak
Irristatu es-
kuinerantz.

Pantaila nagusia > desblokeatzea

Sakatu.
Pantaila-blokeoa
Luze sakatu.

Oharra: “atzera” eta “azkena erabiliak” keinuetarako norabidea aukeratzeko, joan  **Moto > Acciones > Navegación con un botón** aukerara, eta ukitu beheko gezia irristatze-doikuntza hautatzeko



Menua

Gehiago





Kontrola eta pertsonalizazioa

nola funtzionatzen duen eta zer itxura duen

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Doikuntza azkarrak

Direct Share

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Eduki ezazu kontrolpean telefonoa.

- **Ukitzea, sakatzea eta hitz egitea:** ikasi telefonoaren keinuak eta komandoak. Ikusi **“Kontrolak eta keinuak”**.
- **Pantaila nagusia pertsonalizatzea:** pantaila nagusira widgetak gehitzeko —hala nola erloju bat edo egutegi bat—, ikusi **“Pantaila nagusia pertsonalizatzea”**.



Irristatu hatz bat behe-rantz jakinarazpenak ikusteko, edo bi hatz, profilak eta doikuntzak ikusteko.

Bilatzeko, idatzi edo esan “OK, Google”.

Luze sakatu pantailako puntu huts bat widgetak eta pantailaren atzealdea aldatzeko eta beste hainbat ekingiza egiteko.

Irristatu gorantz aplikazio guztiak ikusteko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Hitz egitea:** ukitu bilaketa-leiho bat edo teklatu bat.
- **Pantaila nagusiko orri bat gehitzea:** arrastatu aplikazio baten ikono bat pantaila nagusiaren eskuineko albora, barra zuri bat bistaratu arte. Orri bat baino gehiago gehi ditzakezu.
- **Doikuntza azkarrak: WiFi-a, bluetootha, hegazkin modua** eta beste doikuntza batzuk aldatzeko, irristatu hatzekin egoera-barra behe-rantz. Doikuntza gehiago ikusteko, ukitu .
- **Ez duzu doikuntzaren bat aurkitzen?** Irristatu gorantz > **Ajustes** > .

Kontrolak eta keinuak

Ukitzea

Aurkitu bidea:

- **Ukitzea:** ikono bat edo aukera bat hautatzeko.
- **Luze sakatzea:** aukera gehiago ikusteko.
- **Arrastatzea:** pantaila nagusiko elementuak mugitzeko.
- **Irristatzea:** zerrendetan edo pantailetan barrena mugitzeko.
- **Atximur egitea edo bi aldiz sakatzea:** zooma handitzeko edo txikitzeko webguneetan, argazkietan eta mapetan.
- **Biratztea:** biratu mapa bat bi hatzekin, biratzeko, eta irristatu behe-rantz bi hatzekin, inklinatzeko.



Menua

Gehiago





Kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Doikuntza azkarrak

Direct Share

- **Atzera:** ukitu aurrekoa ◀ aurreko pantailara joateko.
- **Hasierako tekla:** ukitu hasierako tekla ○, hasierako pantailara itzultzeko.
- **Azkena erabiliak:** ukitu azkena erabiliak □ azkena erabilitako aplikazioak (edo nabigatzaileko fitxak bistaratzeko, eta ukitu aplikazio bat berriro irekitzeko. Ukitu bi aldiz azkena erabilitako aplikazio batetik bestera azkar joateko.

Oharra: "Navegación con un botón" aukera aktibo badago, irristatu azkar hatza eskuinera bi aldiz, aplikazio batetik bestera joateko.

Azkena erabilitako aplikazioen zerrendako aplikazio bat ezabatzeko, irristatu ezkerre edo eskuinera, edo ukitu ✕. Zerrendan, batetik bestera mugitzeko, irristatu gora edo behera.

Aholkua: telefonoak eraginkortasunez funtzionatzeko, ez da beharrezkoa informazio orokorretik aplikazioak ezabatzea.

- **Pantaila zatitua:** azkena erabilitako aplikazioen zerrendan, luze sakatu aplikazio bat, eta, ondoren, arrastatu pantailaren goialdera bi aplikazio aldi berean ikusteko. Aplikazio guztiek ez dute funtzionatuko pantaila zatituan.
- **Menuak:** pantailan ☰ edo ☰ agertzen denean, aukera duzu ukitzeko, uneko pantailaren aukerak ireki daitezten.
- **Teklatua ixtea:** Ukipen-pantailaren teklatura ixteko, ukitu ▾.

Sakatu pizteko botoia.

Pizteko botoiak hainbat gauzatarako balio du:

- **Telefonoa itzaltzeko:** luze sakatu pizteko botoia, eta, gero, ukitu Apagar.
- **Egonean moduan jartzeko:** bateria aurrezteko, ustekabean tekларik ez ukitzeko edo ukipen-pantailako orbanak ezabatzeko, aktibatutako ukipen-pantailaren modu etena, pizteko botoia sakatu.
- **Telefonoa aktibatzeko:** sakatu berriro pizteko botoia.
- **Berrabiarazteko:** telefonoa berrabiarazteko, luze sakatu pizteko botoia, pantaila itzali eta telefonoa berrabiarazi arte.

Aholkua: telefonoa seguruagoa izan dadin, ikusi "**Konexioak eta transferentziak**".

Ukitu bolumen-botoiak

Bolumen-botoiek hainbat gauzatarako balio dute:

- **Tonuaren bolumena:** sakatu botoiak telefonoa jotzen ari denean, isilarazteko.
- **Entzungailuaren bolumena:** sakatu botoiak dei bat mar-txan dela.
- **Musikaren/bideoaren bolumena:** sakatu botoiak abesti bat edo bideo bat erreproduzitzen ari dela.

Aholkua: bolumen-kontrolari buruzko informazio gehiago izateko, ikusi "**Bolumena eta etenak**".



Menua

Gehiago





Kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Doikuntza azkarrak

Direct Share

Hitz egitea





Esan telefonoari zer nahi duzun.

Aholkua: naturaltasunez baina argi hitz egin, esku libreko gailua erabiltzean bezala.

- **Markaketa eta komandoak:** esan “OK Google” telefonoa ahots bidez kontrolatzeko. Ikusi **“Aplikazioak deskargatzea”**.

Markatzeko, esan “Llamar” eta kontaktu baten izena edo telefono-zenbakia. Bestela, esan komando bat, adibidez, “Enviar mensaje de texto”, “Ir a” eta aplikazioa, edota “Ayuda”, ahots-komandoen laguntzara joateko.




Aholkua: kontaktu batek zenbaki bat baino gehiago baditu, zer zenbakitara deitu esan dezakezu (adibidez, “Llamar a móvil de Jon Agirre” edo “Llamar a Maider Alberdi”).



- **Bilaketa:** ukitu  pantaila nagusian ahots bidez bilatzeko, edo esan “OK Google” ahots bidezko bilaketa sartzeko. Ahots-sarrera eta ahots-sintesiaren doikuntzak aldatzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Idioma y entrada de texto**.
- **Testua idaztea:** teklatuan, ukitu , eta, gero, diktatu zure mezua edo bilatu beharreko testua. Puntuazio-zeinuak ere esan ditzakezu.






Aholkua: zure telefonoak ozen irakur dezan, ikusi **“TalkBack”**.

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Ukipen-pantaila erabiltzean aktibatzen da, eta behar ez duzunean desaktibatzen da. Pantaila aktibatzeko, sakatu pizteko botoia.

- **Pantaila aktibatzea eta desaktibatzea:** sakatu pizteko tekla, pantaila aktibatzeko eta desaktibatzeko.
- **Pantaila blokeatzea:** pantaila desblokeatzeko, ukitu  eta arrastatu gorantz. Pantaila desblokeatzeko eredu bat, PIN bat edo pasahitz bat erabiltzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Seguridad** > **Bloqueo de pantalla** (ikusi **“Pantaila blokeatzea”**).

Hatz-marka digitalen sentsorea ere erabil dezakezu zure telefonoan. Konfiguratu ondoren, blokeo-pantailan ikusi ahal izango duzu, ohiko blokeo-pantaila ikusi beharrean. Blokeatze-/desblokeatze-doikuntzak ikusteko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Seguridad** > **Huella digital**.

- **Jakinarazpenak:** ukitu bi aldiz jakinarazpen bat blokeo-pantailan, irekitzeko. Pasahitza sartzeko eskatuko dizu.
Aholkua: blokeo-pantailan jakinarazpenak ez agertzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Notificaciones**, ukitu aplikazio bat, eta hautatu **En la pantalla de bloqueo** > **No mostrar notificaciones a todos**.
- **Jabaren informazioa:** Blokeo-pantailari mezu bat eransteko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Seguridad**, ukitu  > **Mensaje en la pantalla de bloqueo**.



Menua

Gehiago





Kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

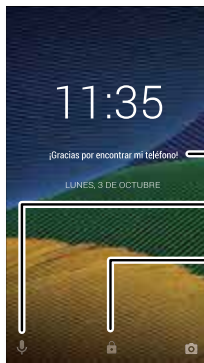
Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Doikuntza azkarrak

Direct Share

Aholkua: Ez jarri mugikor-zenbakia harremanetarako informazio gisa, ahots-postontzira beste gailu baten bidez sartzeko aukerarik ez baduzu behintzat.

- **Pantailaren itxarrote-denbora:** itxarrote-denbora aldatzeko (pantaila automatikoki blokeatzeko denbora), irristatu gorantz > **Ajustes** > **Pantalla** > **Suspensión**.



Gehitu mezu bat blokeo-pantailan, mugikorra aurkitzen duenarentzat.

Arrastatu gorantz, ahots-laguntzailea irekitzeko.

Arrastatu, pantaila desblokeatzeko.

Sakatu gorantz kamera irekitzeko.

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pertsonalizatu soinu-doikuntzak eta telefonoaren pantaila:

- **Tonua eta jakinarazpenak:** irristatu gorantz > **Ajustes** > **Sonido**.
- **Bibrazio modua eta isilik modua:** telefonoak dar-dar egin dezan, aktibatu **vibración para llamadas**.

Sarrerako deien dei-tonuak desaktibatzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Sonido** > **Tono del teléfono** > **Ninguno**.

- **Kontaktu batentzako tonua:** kontaktu bati dei-tonu pertsonal bat esleitzeko, irristatu gorantz > **Contactos**, ukitu kontaktua, eta, gero, ukitu > menua > **Establecer tono**.
- **Pantailaren doikuntza:** distira, animazioa eta pantailaren beste doikuntza batzuk aldatzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Pantalla**.
- **Birakaria:** aplikazio askotan, ukipen-pantailaren orientazioa aldatu egiten da telefonoa biratzean (bertikal-horizantal). Funtzio hori aktibatzeko edo desaktibatzeko, irristatu beherantz egoera-barra bi hatzekin, eta ukitu **Rotación automática** edo **Vertical**.
- **Hizkuntza eta eskualdea:** Menuaren hizkuntza eta eskualdea konfiguratzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Idioma y entrada de texto** > **Idiomas**.

Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Zure gogoko gauzetara azkar sartzeko, pertsonalizatu pantaila nagusia nahi duzun bezala.

- **Pantaila-atzealdea aldatzea:** luze sakatu pantaila nagusiko eremu huts bat, eta ukitu **FONDOS DE PANTALLA**.
- **Pantaila nagusiko orri bat gehitzea:** arrastatu aplikazio bat pantaila nagusiaren eskuineko albora, barra zuri bat bistaratu arte. Orri bat baino gehiago gehi ditzakezu.



Menua

Gehiago





Kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pantaila nagusia pertsonalizatzea


Doikuntza azkarrak

Direct Share

- **Zuzeneko sarbideak eranstea:** irristatu gorantz , luze sakatu aplikazioa, eta arrastatu pantaila nagusiko orrietako batera.
Aplikazio guztiak ikusteko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Aplicaciones**.
- **Lasterbideen karpetak sortzeak:** arrastatu lasterbide bat beste baten gainera. Gehitu lasterbide gehiago, lehenaren gainera eramanez. Karpetari izen bat jartzeko, ukitu, eta idatzi izen bat aplikazioen azpian.
- **Widgetak gehitzea:** Luze sakatu pantaila nagusiko eremu huts bat, ukitu **WIDGETS**, luze sakatu widget bat, eta arrastatu pantaila nagusira.
- **Widgeten tamaina aldatzea:** widget baten tamaina aldatzeko, luze sakatu bibrazioa sentitu arte, eta, ondoren, askatu. Tamaina aldatzeko, arrastatu ertzetan ageri diren zirkulu zuriak.
- **Widgetak eta lasterbideak mugitzea edo ezabatzea:** Luze sakatu widget edo lasterbide bat bibrazioa sentitu arte (edo ikonoa handituta ikusi arte, bibrazioa desaktibatuta badago). Ondoren, arrastatu beste leku edo orri batera edo  **Eliminar** aukerara.

Oharra: pantaila nagusitik lasterbidea ezabatzeak ez du esan nahi aplikazioa desinstalatu denik telefonotik.

Doikuntza azkarrak

WiFi, bluetooth, hegazkin modua edo distiraren doikuntzetara bizkor sartzeko, irristatu beherantz egoera-barra edo blokeo-pantaila bi hatzekin. Doikuntza gehiago ikusteko, ukitu .

Oharra: Baliteke zure doikuntza azkarrek itxura desberdina izatea.



Telefonoaren doikuntza guztiak ikusteko.

Pantailaren distira ezartzeko.

WiFi konexioa aktibatzeko edo desaktibatzeko.

Linterna erabiltzeko.

Sakatu ikono bat, aktibatzeko edo desaktibatzeko.



Menua

Gehiago



Ukutu **Editar** pantailaren beheko aldean, doikuntzak berrantolatu, gehitu edo kentzeko.



Kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrola eta pertsonalizazioa

Azkar hastea: kontrola eta pertsonalizazioa

Kontrolak eta keinuak

Aktibatzea, desaktibatzea, blokeatzea eta desblokeatzea

Soinuak eta itxura pertsonalizatzea

Pantaila nagusia pertsonalizatzea

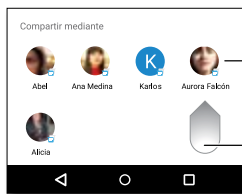
Doikuntza azkarrak

Direct Share

Direct Share

Aplikazio batzuetan, elementuak zuzenean parteka daitezke kontaktu batekin edo elkarrizketa batean. Aplikazio batean partekatzeko aukera hautatzen duzunean, kontaktuen zerrenda bat agertzen da, aplikazioen ikonoekin.

Hautatu kontaktua eta bidali.



Ukitu kontaktu bat, informazioa partekatzeko.

Irristatu hatza gorantz, partekatzeko aukera guztiak ikusteko.



Menua

Gehiago





Irisgarritasuna

ikusi, entzun, hitz egin, sentitu.

Irisgarritasuna

- Azkar hastea: irisgarritasuna**
- Ahotsa ezagutzea**
- TalkBack**
- Braille**
- Irisgarritasunerako lasterbideak**
- Deia identifikatzea Bolumena eta bibrazioa**
- Zooma**
- Pantailaren distira**
- Ukipen-pantaila eta tekla**
- Mezuak**

Azkar hastea: irisgarritasuna

Ikusi, entzun, hitz egin, sentitu eta erabili. Irisgarritasun-funtzioak denentzat daude eskuragarri, eta lanak erraztea dute helburu.

Joan hona: Irristatu gorantz > **Ajustes > Accesibilidad**

Oharra: Osagarri edo bestelako alderdiei buruzko informazio orokorra eskuratzeko, ikusi www.motorola.com/accessibility.

Ahotsa ezagutzea

Besterik gabe, esan telefonoari zer egin nahi zenukeen: deitu, nabigatu, bilatu, mezu bat bidali edo beste edozein ekintza. Ukitu pantaila nagusiaren goiko aldean, ahots bidezko bilaketa bat egiteko.

TalkBack

Erabili TalkBack pantaila ozen irakurtzeko: nabigazioak, hautaketak edota liburuak.

TalkBack aktibatzeke, irristatu gorantz > > **Ajustes > Accesibilidad > TalkBack** eta, gero, ukitu etengailua, aktibatzeke.

Oharra: baliteke testua ahots bihurtzeko software bat deskargatu behar izatea (karguak aplika litezke).

- **Ukitu** pantailako elementuren bat, deskribapen bat entzuteko edo testua ozen irakurtzeko.
- **Ukitu bi aldiz** pantailaren edozein leku, ukitu duzun azken elementua irekitzeko edo aktibatzeko.
- **Irristatu** bi hatz erabiliz, zerrendetan edo pantailen artean mugitzeko.

Aholkua: Nabigatu aplikazioetan eta menuetan, zure telefonoan ahots-irakurketak nola funtzionatzen duen entzuteko.

TalkBack desaktibatzeke, irristatu gorantz > > **Ajustes > Accesibilidad > TalkBack** eta, gero, ukitu etengailua, desaktibatzeke.

Braillea

Konbinatu braille-pantaila TalkBackekin, informazioa braillean lortzeko eta ahots-iruzkinak lortzeko.

- 1 Deskargatu BrailleBack™ aplikazioa Google Playtik (ukitu **Play Store**) eta instalatu telefonoan.
- 2 Irristatu gorantz > **Ajustes > Accesibilidad > BrailleBack**
- 3 Aktibatu braille-pantaila, eta jarri aktibatu bluetootha sinkronizazio-moduan.
- 4 Telefonoan, irristatu gorantz > **Ajustes > Bluetooth** eta, gero, ukitu etengailua goiko partean, aktibatzeke eta bilatzen hasteko.
- 5 Ukitu braille-pantailaren izena, telefonoarekin sinkronizatzeke.

Irisgarritasunerako lasterbideak

Erabili keinu errazak, TalkBack eta irisgarritasuneko beste funtzio batzuk telefonoan bizkor aktibatzeke. Informazio gehiago lortzeko, irristatu gorantz > **Ajustes > Accesibilidad > Directo a accesibilidad**.



Menua

Gehiago





Irisgarritasuna

Azkar hastea: irisgarritasuna
Ahotsa ezagutzea
TalkBack
Braille
Irisgarritasunerako lasterbideak
Deia identifikatzea Bolumena eta bibrazioa
Zooma
Pantailaren distira
Ukipen-pantaila eta tekla
Mezuak







Menua

Gehiago



Deia identifikatzea

Nor ari den deika entzun nahi baduzu:

Dei-tonuak: Esleitu tonu eskusibito bat kontaktu bati. Irristatu gorantz  >  **Contactos**, ukitu kontakua, , eta, gero, menua  > **Establecer tono**.

Bolumena eta bibrazioa

Joan hona: irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Sonido**.

- Arrastatu bolumenaren kontrol lerragarriak, bolumen-mailak doitzeko musikarako, bideo, alarma eta tonu/jakinarazpenetarako.
- Sarrerako deietan telefonoak dar-dar egin dezan (baita txirrina isilik moduan dagonean ere), ukitu **Vibrar también en llamadas**.

Aholkua: bolumen-kontrolari buruzko informazio gehiago izateko, ikusi **“Bolumena eta etenak”**.



Zooma


Handitu irudiak.



- **Atximur egitea handitzeko edo txikitze:** atximur egin dezakezu, mapak, webguneak eta argazkiak handitzeko edo txikitze.



Handitzeko, ukitu pantaila bi hatzekin, eta, gero, bereizi. Zooma txikitze, arrastatu hatzak hurbilduz.

Aholkua: bi aldiz ukituta ere handitu egiten da.

- **Pantaila handitzea:** ukitu pantaila hiru aldiz osorik handitzeko, edo luze sakatu aldi baterako handitzeko. Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Accesibilidad** > **Gestos de ampliación**.

- **Testu handia:** telefonoan testua handiago bistaratzeko. Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Accesibilidad** > **Tamaño de visualización**.



Aholkua: gorantz ere irrista dezakezu  >  > **Ajustes** > **Pantalla** > **Tamaño de fuente** > **Grande o Más grande**.

- **Nabigatzailea:** hautatu testu-doikuntza eta beste irisgarritasun-doikuntza batzuk nabigatzaileerako. Ukitu **Chrome**  > menua  > **Ajustes** > **Accesibilidad**.
Aholkua: Hautatu Forzar zoom, zooma erabili ahal izateko webgune guztietan.



Pantailaren distira

Telefonoak automatikoki doitzen du pantailaren distira leku ilunetan edo oso argitsueta. Zeure distira-maila ere ezar dezakezu:

Irristatu egoera-barra beherantz bi hatzekin, eta arrastatu kontrol lerragarria distira-maila doitzeko.

Oharra: Distira maila altuagoan jartzeak laburtu egiten du telefonoaren bateriaren iraupena. Bateriaren balio-bizitza luzatzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Pantalla** > **Brillo automático**, telefonoak distira automatikoki doitu dezan dagoen argiaren arabera.

Ukipen-pantaila eta tekla

Pantaila ukitzen duzunean zerbait entzun edo sentitze-ko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Sonido** > **Otros sonidos**:

- **Teklatua:** zenbaki bat markatutakoan tonu bat entzuteko, hautatu **Tonos del teclado**.



Irisgarritasuna

Azkar hastea: [irisgarritasuna](#)

Ahotsa ezagutzea

TalkBack

Braille

Irisgarritasunerako lasterbideak

Deia identifikatzea **Bolumena eta**

bibrazioa

Zooma




Pantailaren distira

Ukipen-pantaila eta teklak

Mezuak

- **Pantaila blokeatzea:** pantaila blokeatzean edo desblokeatzean klik bat entzuteko, hautatu Sonidos de bloqueo de pantalla.
- **Kargatzea:** kargagailua entxufatzen denean soinu bat entzuteko, hautatu Sonidos de carga.
- **Ukipen-pantaila:** pantailako elementu bat ukitzean klik bat entzuteko, hautatu Sonido al tocar
- **Teklak:** teklatuko tekla bat ukitzean dar-dar bat sentitze-ko, hautatu Vibrar al tocar.

Mezuak

Testua idaztea are errazagoa izan dadin, erabili, besteak beste, maiuskulak automatikoki jartzeko aukera eta autozuzenketak. Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Idioma y entrada de texto** > **Teclado virtual** > **Gboard** > **Preferencias o Corrección de texto**. Idatzi nahi ez baduzu, ahotsa ere erabil dezakezu, noski. Horretarako, ukitu  teklatuan.



Menua

Gehiago





Deiak

hitz egiteko beharra

Deiak

Azkar hastea: deiak

Deiak egitea

Deiei erantzutea eta deiak amaitzea

Egindako azken deiak

Hiruko deiak

Zure telefono-zenbakia

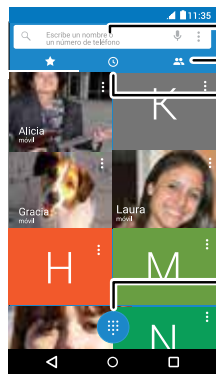
Larrialdi-deiak

Azkar hastea: deiak

Kontaktuei deitzeko aukera, markaketa bizkorreko zenbakiak, azken deiak edo zenbakiak eta bilaketak egiteko aukera, dena, aplikazio batetik.

Joan hona: **Telefonoa**

- Kontaktu bati deitzeko edo azkena deitutako zenbaki batera deitzeko, hautatu hura.
- Teklatua ixteko, ukitu . Sartu zenbakia, eta, ondoren, ukitu deitzeko.



Kontaktuetan bilatzeko.

Ukitu, azkena egindako deiak ikusteko.

Ireki teklatua, zenbaki bat markatzeko.

Ukitu, kontaktu guztiak ikusteko.

Dei bat martxan dagoela:



- Bozgorailua
- Isilarazteko
- Teklatua
- Atxikitze
- Deiak gehitzeko

Aholkuak eta iradokizunak

- **Dei bat martxan dagoela:** ukipen-pantaila ilundu egiten da, nahi gabe ez ukitzeko. Aktibatzeko, urrundu telefonoa aurpegitik, edo sakatu pizteko botoia.
- **Aldi bereko zereginak:** dei bat martxan dela, ukitu hasierako tekla dei-pantaila ezkutatzeko eta telefono-zenbaki bat edo helbide bat bilatzeko edo beste aplikazio batzuk irekitzeko. Dei-pantaila berriz irekitzeko, irristatu behera egoera-barra, eta ukitu **Llamada en curso**.
- **Kontaktuak:** kontaktuak bilatzeko, ukitu .
- **Gogoko kontaktua:** norbaiti oso sarri deitzen diozu? Luze sakatu pantaila nagusiko puntu huts bat, ukitu **WIDGETS** eta, ondoren, luze sakatu **Llamada directa** widgeta. Arrastatu pantaila nagusira, eta, gero, aukeratu kontaktua. Ukitu widgeta kontaktuaren telefonoa markatzeko.
- **Ahots-postontzia:** ahots-postontzian mezu berri bat duzunean, bistaratzan da egoera-barran. Entzuteko, ukitu **Teléfono** > , eta, ondoren, luze sakatu **1** tekla.

Deiak egitea

Dei bat egiten duzunean, hainbat aukera dituzu:

- Ukitu **Teléfono**, azkena egindako deiak, taldeak eta sarri deitzen diezun kontaktuak ikusteko. Hautatu deitzeko kontaktu bat edo telefono-zenbaki bat.



Menua

Gehiago





Deiak

Azkar hastea: deiak

Deiei egitea




Deiei erantzutea eta deiak amaitzea

Egindako azken deiak

Hiruko deiak

Zure telefono-zenbakia





Larrialdi-deiak


- Zenbaki bat markatzeko, ukitu , sartu zenbakia eta, gero, ukitu , deitzeko.
- (+) Nazioarteko aurrezenbakia sartzeko, luze sakatu **0**. Geldialdi bat edo itxaronaldi bat sartzeko zenbakien ondoren, ukitu menua .

Deiei erantzutea eta deiak amaitzea

- **Dei bati erantzutea:** telefonoa blokeatuta dagoenean, ukitu  eta irristatu eskuinera,  aldera. .




Telefonoa desblokeatuta dagoenean, ukitu **RESPONDER**.



Deiak zain uzteko funtzioa aktibatuta dagoela, ukitu  eta irristatu  aldera, dei berriari erantzuteko, eta, ondoren, ukitu  **Retener y responder a llamada de voz** edo  **Ignorar**.

- **Dei bati ezikusia egitea:** telefonoa blokeatuta dagoela, ukitu  eta irristatu ezkerrera,  aldera, ahots-mezu bat bidaltzeko.

Telefonoa desblokeatuta dagoenean, ukitu **DESCARTAR**.

Deiei ezikusi egiteko beste aukera bat da pizteko botoia edo bolumen-botoia sakatzea, txirrina isilarazteko.

- **Testu-mezu baten bidez erantzutea:** telefonoa blokeatuta dagoenean, ukitu  eta irristatu  aldera. Hautatu mezu bat berehala bidaltzeko.
- **Dei bat amaitze:** ukitu .

- **Dei bat martxan dagoela:** ukitu  Silenciar deitzeko pantailan, deia isilarazteko. Dei-pantaila ezkatutzeko, ukitu hasierako tekla . Berriro irekitzeko, irristatu egoera-barra beheara, eta ukitu **Llamada en curso**.





Oharra: Telefonoa belarri ondoan daukazula, ukipen-pantaila ilundu egingo da, nahi gabe ezer saka ez dezazun. Belarritik urruntzen duzunean, pantaila aktibatuta egingo da berriro.

Ez erabili pantailaren gainean hurbiltasun-sentsorea estaltzen duen estalkirik edota pantaila-babesik (ez eta babes gardenik ere).

Egindako azken deiak

Bistaratu deiak (berriena lehenik), deitzeko, mezuak bidaltzeko edo gordetzeko.

Joan hona:  **Teléfono** > 

- dei bat itzultzeko, ukitu  deitzen ari den pertsonaren izenaren edo zenbakiaren ondoan.
- Testu-mezu bat bidaltzeko, zenbakia gordetzeko edo beste ekintzaren bat egiteko, ukitu deitu duen pertsonaren irudia.
- Dei-erregistroko sarrera bat ezabatzeko, ukitu izena edo zenbakia, eta, ondoren, ukitu **Detalles de la llamada** > .
- Zerrenda ezabatzeko, ukitu menua  > **Historial de llamadas** eta, ondoren, menua  > **Borrar el historial de llamadas**.



Menua

Gehiago





Deiak

Azkar hastea: deiak

Deiak egitea

Deiei erantzutea eta deiak amaitzea

Egindako azken deiak



Hiruko deiak


Zure telefono-zenbakia



Larrialdi-deiak

Hiruko deiak

Dei bat martxan dela, beste dei batzuk egin ditzakezu, batetik bestera aldatu edo hiruko dei batean elkartu:



- Beste dei bati erantzuteko, ukitu  **Retener y responder a llamada de voz** edo  **Ignorar**.

Bigarren dei bati erantzuten bazaio, lehenengoa zain geratzen da. Deiak txandakatzeko, ukitu .

- Bigarren dei bat egiteko, ukitu  sartu zenbakia, eta, ondoren, ukitu  deitzeko.



Lehen deia zain geratuko da  ukitzen baduzu. Bigarren deiari erantzun ondoren denak elkartzeko, ukitu .

Zure telefono-zenbakia

Joan hona: irristatu  aldera >  **Ajustes** > **Acerca del teléfono** > **Estado** > **Estado de SIM** > **Mi número de teléfono**.



Larrialdi-deiak

Oharra: Zerbitzu-hornitzaileak larrialdietarako telefonoak programatzen ditu. Zenbaki horietara edozein unetan deitu dezakezu, baita telefonoa blokeatuta dagoenean ere. Larrialdietako zenbakiak aldatu egiten dira herrialde batetik bestera. Gerta daiteke programatutako larrialdietako zenbakiak leku guztietan ez funtzionatzea, eta batzuetan ezin da larrialdietako deirik egin sareko arazoaren eraginez, ingurunearen eraginez edo interferentzien eraginez.

- 1 Ukitu  **Teléfono** (telefonoa blokeatuta baldin badago, irristatu  gora desblokeatzeko, eta, ondoren, ukitu Emergencia).

- 2 Idatzi larrialdietarako telefono-zenbakia.

- 3 Sakatu  larrialdi-zenbakira deitzeko.

Oharra: Telefonoak kokapen-zerbitzuak erabil ditzake (GPS eta AGPS) larrialdi-zerbitzuei zu aurkitzen laguntzeko. Informazio gehiago behar izanez gero, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Información legal** > **Legal y de seguridad** > **Servicios de ubicación**.



Menua

Gehiago





Kontaktuak

pertsona soziala izan zaitezke

Kontaktuak

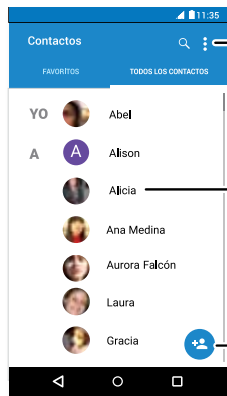
Azkar hastea: kontaktuak
Kontaktuak sortzea
Deiak egitea, testu-mezuak edo mezu elektronikoak bidaltzea kontaktuei
Gogokoak
Kontaktuak editatzea, ezabatzea edo ezkatutzea
Kontaktuak berreskuratzea
Kontaktuen erabilera partekatua
Nire xehetasunak

Azkar hastea: kontaktuak

Konbinatu zure Google™-ko eta sare sozialetako kontaktuen informazioa, zure ezagunetara azkar heltzeko.

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

- **Sortzea:** ukitu .
- **Editatzea edo ezabatzea:** ukitu kontaktu bat, eta, ondoren, ukitu .
- **Deia, testu-mezua edo mezu elektronikoa:** ukitu kontaktu bat, eta, ondoren, ukitu aukera bat.



Kontaktuak ordenatzeko eta doikuntzak, kontuak eta beste aukera batzuk aldatzeko.

Ukitu hemen, kontaktu baten informazioa ikusteko, deitzeko, testu-mezu bat bidaltzeko eta abarrerako.

Kontaktu bat gehitzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Kontaktuak bilatzea:** **Contactos** zerrendan, ukitu . **Aholkua:** edo, bestela, pantaila nagusian, ukitu Google-ko bilaketa-koadroa, eta sartu kontaktu baten izena.
- **Kontaktu bat partekatzea:** ukitu kontaktu bat, eta, ondoren, ukitu menua > **Compartir**, mezu batean edo mezu elektronikoa batean Bluetooth® konexio bidez bidaltzeko, edo Google Drive™-n gordetzeko. **Aholkua:** aplikazio batzuetan (adibidez, kontaktuak), zuzenean kontaktuarekin partekatu ditzakezu gauza batzuk. Ikusi **“Direct Share”**.
- **Lasterbideak:** ukitu kontaktu bat, eta, ondoren, ukitu menua > Añadir a la pantalla principal pantaila nagusian kontaktu baten lasterbidea sortzeko.
- **Sinkronizatzea:** telefonoan, irristatu gora > **Ajustes** > **Cuentas**, hautatu Googleko kontua, eta, ondoren, ukitu kontuaren izena, sinkronizatzeko (aspaldian eguneratu ez bada). Kontaktuak hemen ere ikus daitezke: www.gmail.com.

Kontaktuak transferitzen laguntzeko, joan hona: www.motorola.com/transfercontacts.



Menua

Gehiago





Kontaktuak

Azkar hastea: kontaktuak

Kontaktuak sortzea

Deiak egitea, testu-mezuak edo mezu elektronikoa bidaltzea kontaktuei

Gogokoak

Kontaktuak editatzea, ezabatzea edo ezkutatzea

Kontaktuak berreskuratzea

Kontaktuen erabilera partekatua

Nire xehetasunak



Menua

Gehiago



Kontaktuak sortzea

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

Hautatu testu-koadro bat, izena eta xehetasunak sartzeko. Amaitutakoan, ukitu Guardar.

Oharra: kontaktuak inportatzeko edo biltegitatzeko tokia aldatzeko, ikusi [“Kontaktuak berreskuratzea”](#).

Deiak egitea, testu-mezuak edo mezu elektronikoa bidaltzea kontaktuei

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

Ukitu kontaktu bat, aukera gehiago ikusteko. Pertsona horri buruz duzun informazioaren arabera, deitu egin ahal izango diozu, edo testu-mezu bat edo mezu elektronikoa bidali. Ahotsa ezagutzeko funtzioa ere erabil dezakezu (ikusi [“Hitz egitea”](#)).

Gogokoak

Ezarri kontakturik erabilienak gogoko gisa, haietara azkarra- go iritsi ahal izateko.

- Kontaktua bat gogoko gisa jartzeko, irristatu > gorantz > **Contactos**, hautatu kontaktu bat, eta ukitu .
- Gogokoak ikusteko, irristatu > gorantz > **Contactos** > **FAVORITOS**.

Gogoko kontaktuak **MARCACIÓN RÁPIDA** zerrendaren goiko aldean ere agertzen dira, **Telefonia** aplikazioan.

Kontaktuak editatzea, ezabatzea edo ezkutatzea

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

- Kontaktua bat editatzeko, hautatu ezazu, eta, ondoren, ukitu . Ukitu eremu bat, hura editatzeko. Ukitu **CAMBIAR**, kontaktuaren irudia hautatzeko.
- Kontakturako tonu pertsonal bat konfiguratzeko, hautatu ezazu, ukitu , eta, ondoren, ukitu menua > **Establecer tono**.
- Kontaktua ezabatzeko, ukitu kontaktu bat, eta, ondoren, ukitu menua > **Eliminar**.
Sare sozialetako kontaktuak ezkutatu egingo dira **Eliminar** ukitzen baduzu. Kontaktua horiek ikusteko edo behin betiko ezabatzeko, erabili sare sozialaren webgunea edo aplikazioa.
- Kontu bateko edo talde bateko kontaktuak ezkutatzeko, **Contactos** zerrendan ukitu menua > **Contactos que mostrar**. Aukeratu kontu-mota bat, erakusteko. Ukitu **Personalizar**, beti ezkutatu nahi dituzun kontuei marka kentzeko.

Kontaktuak berreskuratzea

Bildu kontaktu guztiak toki bakar batean.

- Sare sozialetako kontaktuak eransteko, irristatu > gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** eta, ondoren, ukitu **Añadir cuenta**.



Kontaktuak

Kontaktuak

Azkar hastea: kontaktuak

Kontaktuak sortzea

Deiak egitea, testu-mezuak edo mezu

elektronikoak bidaltzea kontaktuei

Gogokoak

Kontaktuak editatzea, ezabatzea edo

ezkutatzea

Kontaktuak berreskuratzea

Kontaktuen erabilera partekatua

Nire xehetasunak



Menua

Gehiago



Oharra: lehenengo, sare sozialaren aplikazioa beharko duzu. Aplikazioak lortzeko, ikusi **“Google Play”™**.

- Posta elektronikoko kontaktuak gehitzeko, ikusi **“Posta elektronikoa”**.

Aholkua: Exchange-ko kontu bat gehitzen baduzu, lankideei mezuak bidal diezazkiekezu, baita kontaktu-informazioa gordea ez baduzu ere.

- SIM txarteleetik kontaktuak inportatzeko (automatikoki egin ez bada), irristatu gorantz > **Contactos** > menua > **Importar/Exportar** > **Importar desde tarjeta SIM**. Ukitu **Aceptar** berresteko.
- Kontaktuak zure ordenagailutik inportatzeko, igo kontaktuak zure Google kontura, helbide honetan: <http://contacts.google.com>. Telefonoa, irristatu gorantz > **Contactos** > menua > **Administrar cuentas** > menua > **Sincronización automática**. Kontaktuak hemen ere ikus daitezke: <http://mail.google.com>.

Kontaktuak transferitzeko laguntza eskuratzeko, joan hona: www.motorola.com/transfercontacts.

Kontaktuen erabilera partekatua

Kontaktuak mezu batean edo mezu elektroniko batean bidal ditzakezu, bluetooth konexio baten bidez, edo Google Drive™-n gorde.

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

Kontaktu bat partekatzeko, hauta ezazu, ukitu menua > **Compartir** eta, ondoren, hautatu nola bidali nahi duzun.

Oharra: ezin dituzu partekatu sare sozialetako kontaktuak.

Nire xehetasunak

Joan hona: irristatu gorantz > **Contactos**

Zure erabiltzaile-profila gordetzeko, ukitu **Configurar mi perfil**, **YO** atalean, kontaktu-zerrendaren goialdean.



Mezuak

esan eta egin

Mezuak

Azkar hastea: mezuak

Mezularitza-aplikazio lehenetsia

Posta elektronikoa

Bideo-deiak egitea Google Duo™ erabilita

Azkar hastea: mezuak

Egon harremanetan, mezu eta argazkien bitartez.

Joan hona: **Messenger**

- **Sortzea:** ukitu .
- **Eranstea:** mezu bat idazten ari zarela, ukitu irudi, audio, bideo edo bestelako fitxategi bat eransteko.
- **Bidaltzea:** Ukitu , mezua bidaltzeko.
- **Erantzutea:** ireki elkarrizketa bat, eta, jarraian, idatzi erantzuna testu-koadroan, behealdean, eta ukitu .



Doikuntzak aldatzeko.

Mezuak bilatzeko.

Joan ezkerrera edo eskuinera, mezu bat artxibatzeko.

Mezu berri bat idatzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Mezu bat birbidaltzea:** elkarrizketa batean, luze sakatu mezu bat, aukerak ikusteko, hala nola birbidaltzea.
 - **Ezabatzea:** Mezu-hari oso bat ezabatzeko, luze sakatu hari hori, eta, gero, ukitu ezabatzeko.
 - **Pantailako bilaketa:** uneko pantailan oinarritutako informazioa eskuratzeko, luze sakatu hasierako tekla . Informazio gehiago jasotzeko, ikusi "Pantailako bilaketa".
 - **Irudiak gordetzea:** luze sakatu irudi bat, eta, jarraian, sakatu gordetzeko. Irudia bistaratzeko, ukitu **Fotos**.
 - **Googlen bilatzea:** Ukitu , Googlen bilaketa bat egiteko Messenger-en teklatutik.
 - **Ahots-sarrera:** ukitu testu-koadro bat, eta, ondoren, ukitu teklatuan.
- Aholkua:** ez baduzu ikusten teklatuan, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Idioma y entrada de texto** > **Teclado virtual** > **Dictado por voz de Google**, ahots-sarrera aktibatzeko.
- **Jakinarazpenak desaktibatzea:** elkarrizketa konplexu batean murgilduta? Jakinarazpenak desaktiba ditzakezu. Ukitu elkarrizketa, eta, gero, menua **Contactos y opciones** > **Notificaciones**.



Menua

Gehiago





Mezuak

Azkar hastea: mezuak

Mezularitza-aplikazio lehenetsia

Posta elektronikoa

Bideo-deiak egitea Google Duo™ erabilia

Mezularitza-aplikazio lehenetsia

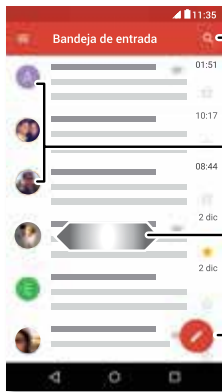
Messenger mezularitza-aplikazio lehenetsi gisa ezartzeko.

Joan hona: irristatu gorantz > **Ajustes** > **Aplicaciones** > **Messenger**, eta, gero, **Abrir de forma predeterminada**.

Posta elektronikoa

Bidali eta jaso zure kontu pertsonal guztietako posta elektronikoa (baita Gmail konturik ez baduzu ere). Gmailen kudeatu ditzakezu kontuak, eta erraz aldatu batetik bestera.

Joan hona: > Irriatu gorantz



Mezuak bilatzeko.

Luze sakatu mezu bat baino gehiago hautatzeko, eta, gero, hautatu aukera bat goiko partean.

Joan ezkerrera edo eskuinera, mezu bat artxibatzeko.

Posta elektronikoko mezu berri bat idazteko.

- **Gmail-eko kontuak gehitzea:** ziurrenik, telefona lehen aldiz piztu zenuenean, Googleko kontua konfiguratuko zenuen, edo han saioa hasi; hala konfiguratzen da **Gmail** aplikazioa kontu baterako. Googleko kontu gehiago gehitzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** eta, gero, **Añadir cuenta** > **Google**.

Aholkua: **Gmail** aplikazioan, ukitu **Ajustes** > **+ Añadir cuenta**.

- **Posta elektronikoko kontuak gehitzea:** Gmail aplikazioak zure posta elektronikoko kontu guztiak kudeatzen ditu. Posta elektronikoko beste kontu pertsonal batzuk Gmail aplikazioan gehitzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** > **+ Añadir cuenta**.

Microsoft™ Exchange Server-eko laneko posta elektronikoko kontuetarako, ukitu **+ Añadir cuenta** > **Exchange** eta sartu sistema-administratzaileak ematen dizkizun datuak.

- **Kontu-doikuntzak aldatzea:** Posta elektronikoko kontu baten edo Gmail-eko kontu baten doikuntzak aldatzeko, irristatu gorantz > **Gmail** > > **Ajustes** eta, gero, ukitu kontuaren izena.
- **Kontuak ezabatzea:** irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** > **Google** eta, gero, ukitu kontuaren izena. Ukitu menua > **Eliminar cuenta**.



Menua

Gehiago





Mezuak

Azkar hastea: mezuak

Mezularitza-aplikazio lehenetsia




Posta elektronikoa

Bideo-deiak egitea Google Duo™ erabilia

Bideo-deiak egitea Google Duo™ erabilia

Hasi saioa Googleko zure kontuarekin, bideo-deiak egiteko eta jasotzeko.

Joan hona:  Duo

- **Bideo-dei bat hastea:** Ukitu , eta, gero, sakatu izen bat kontaktu-zerrendan, bideo-dei bati ekiteko.
- **Sarrerako deiak aurreikustea:** erantzun aurretik, ikusi deitzen ari denaren bideoa zuzenean. Aukera hori desaktibatzeko, bai dei-egilearentzat, bai hartzailearentzat, ukitu  > Ajustes > ¿Estás ahí?.
- **Doikuntzak aldatzea:** ukitu ; bibrazioaren, zenbakiak blokeatzearen eta beste askoren doikuntzak aldatzeko.
- **Edonori deitzea:** Duok plataformen artean funtzionatzen du, eta, horri esker, aukera ematen du Android ez diren gailuetan Duo aplikazioa duten lagunei deitzeko.
Aholkua: Bideo-dei batean zaudenean, telefonoa automatikoki aldatuko da sare mugikorretik WiFi sare batera, horrelakorik baldin badago erabilgarri.



Menua

Gehiago





Idaztea

Azkar hastea: idaztea

Hiztegia eta testua idazteko konfigurazioa

Nola ebaki, kopiatu eta itsatsi

Azkar hastea: idaztea

Testu-koadro bat ukitzen duzunean, hala nola testu-mezu bat idaztean edo bilaketa bat egitean, hainbat aukera dituzu teklaturian.

- **Idazkera edo keinua:** sartu letrak, banaka-banaka ukituz. Halaber, letretan ibilbide bat marraztuz sar dezakezu hitz bat.
- **Teklatua ixtea:** ukitu ▾.



Teklatu desberdina ikusten duzu? Aldatu egiten da aplikazioaren arabera. Testu-mezuak idazteko da hau.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Kurtsorearen mugimendua:** ukitu testuko puntu bat, kurtsorea jartzeko; ondoren, arrastatu kurtsorearen azpiko gezia, mugitzeko.
- **Ikurrak:** luze sakatu letra bat, gainean dagoen zenbakia edo ikur txikia sartzeko. Zenbait zenbaki edo ikur sartzeko, ukitu **7123**.
- **Letra bikoitzak:** egin biribil bat letraren gainean, bi aldiz sartzeko.
- **Letra maiuskulak:** ukitu **↶**, edo arrastatu maiuskulaz jarri nahi duzun letraraino.
- **Karaktere bereziak:** luze sakatu letra bat, beste karaktere berezi batzuen artean aukeratzeko.
- **Testu prediktiboa:** idatzi ahala, hitzen proposamenak agertuko dira teklaturian. Ukitu bat, hautatzeko.
- **Ahots-sarrera:** ukitu **🗣** ukipen-pantailaren teklaturian, eta, gero, esan idatzi nahi duzuna. Nahi adina denbora hitz egin dezakezu, nahi duzunean gelditu eta ortografia-argibideak eman.
- **Dardara:** ez duzu gustuko idazten duzun bitartean telefonoak dar-dar egitea? Iristatu gorantz **^** > **Ajustes** > **Idiomas y entrada de texto** > **Teclado virtual** > **Gboard** > **Preferencias**.



Menua

Gehiago





Idaztea

Azkar hastea: idaztea

Hiztegia eta testua idazteko konfigurazioa

Nola ebaki, kopiatu eta itsatsi



Menua

Gehiago



Hiztegia eta testua idazteko konfigurazioa

Aukeratu teklatu-estiloa, eta editatu telefonoak iradokitzen duen hiztegia.

Joan hona: irristatu gorantz > **Ajustes** > **Idioma y entrada de texto**

- Ukipen-teklatua aukeratzeko, ukitu **Teclado virtual** > **Administrar teclados**. Teklatutik ahots bidezko sarrera bat egiteko, ukitu **Dictado por voz de Google**.
- Teklatuaren lehentasunak aldatzeko, ukitu **Gboard**.
- Telefonoak iradokitzen eta ezagutzen dituen hitzak gehitzeko edo editatzeko, ukitu **Diccionario personal**.

Nola ebaki, kopiatu eta itsatsi

Izenak, telefono-zenbakiak, helbideak, esaldiak edo edozer gauza ebaki, kopiatu eta itsats dezakezu testu-koadro batean.

1 Hitz bat nabarmentzeko, luze sakatu. Hitz gehiago nabarmentzeko, arrastatu hautagailua nabarmendutako testuaren ertzean. Edo, dena hautatzeko, ukitu > **Ajustes** > **SELECCIONAR TODO**.

2 Ukitu **CORTAR** edo **COPIAR**.

Aholkua: Ukitu **COMPARTIR** testua telefonoko beste aplikazio batera edo kontaktu bati bidaltzeko.

3 Ireki testua itsatsi nahi duzun testu-koadroa (beste aplikazio batean izan daiteke).

4 Ukitu testu-koadroa, eta, jarraian, luze sakatu, **PEGAR** aukera bistaratu dadin. Ukitu **PEGAR**, testua itsasteko.



Antolamendua

- Erlojua
- Egutegia
- Enpresa-sinkronizazioa
- Bulegoko sarea
- Google Drive™
- Inprimatzea

Erlojua

Joan hona: irristatu gorantz ^ > Reloj

Aukerak	
Alarma	<p>Ukitu . Ukitu alarma bat, editatzeko, edo ukitu , alarma berri bat gehitzeko.</p> <p>Aholkua: Sakatu bolumen-botoiak gorantz edo beherantz alarma bat konfiguratzeko ari zarela, alarmaren bolumen-maila definitzeko.</p> <p>Alarma batek jotzen duenean, ukitu eta arrastatu ikurrera, desaktibatzeke, edo ikurrera, hamar minutuz atzeratzeko.</p>
Erlojua	<p>Alarmaren bolumena, atzeratzeko denbora edo beste doikuntza batzuk aldatzeko, ukitu menua > Ajustes. Beste ordu-zona batzuetarako, ukitu Zona horaria local.</p>
Temporizadorea	<p>Tenporizadore bat aktibatzeke, ukitu .</p>
Kronometroa	<p>Kronometro bat aktibatzeke, ukitu .</p>

Aholkua: uneko data eta ordua, ordu-eremua eta formatuak zehazteko, irristatu gorantz ^ > **Ajustes** > **Fecha y hora**.

Egutegia

Ikusi kontaktu guztiak toki bakar batean.

Joan hona: irristatu gorantz ^ > **Calendario**

Annotations for the calendar screenshot:

- Egutegiaren pantaila eguneratzeko.
- Gaurko dataa joateko.
- Beste egun batera joateko.
- Egutegiaren ikuspegia aldatzeko, konfigurazioa doitzeko, laguntza lortzeko eta askoz gehiago egiteko.
- Ukitu gertaera berri bat gehitzeko.

- Ikuspegia aldatzea:** Hautatu hilabetea pantailaren goiko aldean, ikusi nahi duzun eguna aukeratzeko. ere ukitu dezakezu. **Programación, Día, 3 días, Semana** edo **Mes** aukeratzeko.
- Gaurko dataa joatea:** ukitu goiko aldean.
- Gertaerak gehitzea:** Ukitu , sartu gertaeraren xehetasunak, eta, gero, ukitu **GUARDAR**.



Menua

Gehiago





Antolamendua

Erlojua
Egutegia
Enpresa-sinkronizazioa
Bulegoko sarea
Google Drive™
Inprimatzea



Menua

Gehiago



Aholkua: ordu bat ere sakatu dezakezu egutegian, gertaeraren xehetasunak sartzeko.

- **Gertaerak bistaratu, editatu edo ezabatzea:** ukitu gertaera bat, irekitzeko, eta, jarraian, ukitu editatu . Ukitu **ELIMINAR** gertaera ezabatzeko.
- **Egutegiak bistaratu, ezkutatu edo gehitzea:** ukitu , Google™ko kontuko egutegiak bistaratzeko edo ezkutatzeko. Ordenagailu bat erabil dezakezu, Googleko kontuko egutegiak hemen gehitzeko edo ezabatzeko: www.google.com/calendar.

Aholkua: gehitu Calendarioko widget bat zure mahai-gainean. Luze sakatu pantaila nagusiko puntu huts bat, ukitu **WIDGETS** eta, ondoren, luze sakatu **Calendario** widgeta, pantaila nagusira arrastatzeko.

Enpresa-sinkronizazioa

Laneko ordenagailuan Microsoft® Office Outlook erabiltzen baduzu, telefonoak mezu elektronikoak, gertaerak eta kontaktuak sinkroniza ditzake, Microsoft Exchange zerbitzariarekin.

- **Laneko kontua** gehitzeko, ikusi **“Posta elektronikoa”**.
- Laneko kontutik zer sinkronizatu behar den hautatzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas**, ukitu kontua, eta, gero, aukeratu **Calendario**, **Contactos** edo **Correo**.

Bulegoko sarea

Zure bulegoko sarera sare pribatu birtualeko konexio batez konektatzeko, ikusi **“Sare pribatu birtualak (VPN)”**.

Google Drive™

Gorde argazki, bideo, dokumentu eta askoz elementu gehiago leku pribatu batean segurtasun osoz, partekatzea erabakitzen ez baduzu behintzat. Eskuragarri Google Driven, gailu guztietan.

Joan hona: irristatu gorantz > **Drive**

- Beste fitxategi edo karpeta bat sortzeko, ukitu .
- Hautatu fitxategi bat, irekitzeko.
- Dokumentu bat editatzeko, ukitu testuaren edozein zatitan, idazten hasteko.

Inprimatzea

Argazkiak, dokumentuak eta bestelako elementuak telefonotik inprimatzeko, begiratu inprimagailuaren fabrikatzaileak aplikazioaren bat baduen Google Playn. Ondoren, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Impresión**, hasteko.

Hodeian dagoen edozein Android gailutara edo Google Drive-ra ere bidal ditzakezu argazkiak, dokumentuak eta beste elementu batzuk. Googleren Cloud Print aplikazioa deskargatu besterik ez duzu egin behar.



Google Apps™

zure mundua, bitzta eta lagunak

Google Apps™
Google Play™
Google™
Pantailako bilaketa


Google Play™

Googleren eduki digitalaren esperientzia duzu Google Play. Haren bidez, musika, filmak, TBko saioak, liburuak, aldizkariak, aplikazioak eta Androiderako jokoak bilatu eta haietaz goza dezakezu.

- **Aplikazioak deskargatzea:** Ukitu  **Play Store.**
- **Googleren produktuei** buruzko informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu www.google.com/about/products.
- **Googleko kontu** bat irekitzeko edo saioa hasteko, ikusi www.google.com/accounts.
- **Googleren laguntza:** ikusi www.google.com/support.
- **Hodeiko** fitxategi guztietara sartzeko, ikus **“Hodeia”**.

Google™


Kontsultatu eguraldia, zirkulazioa, garraio-ordutegiak edota automatikoki egunean zehar bistaratzen diren kirol-emaitzarik berrienak zuk behar dituzunean.

Hasteko, luze sakatu hasierako tekla , eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.

Oharra: Navegación con un botón aukera aktibatuta badago, luze sakatu hatz-marka digitalen sentorea telefonoak dardara egin arte Google abiarazteko.



Ezarri gogorarazpenak eta personalizatu edo aldatu doikuntzak.

Ukitu , zeregin bat egiteko edo Googleri galdera bat egiteko.



Gertaera garrantzitsuak hemen bistaratzen dira.


Aholkua: txartel bat eza-batzeko, irristatu ezkerrean edo eskuinera.

Pantailako bilaketa

Oharra: baliteke funtzio hau hizkuntza batzuetan erabilgarri ez egotea.

Pantailako bilaketak une horretan zauden aplikazioan oinarritutako informazioa ematen du.

Pantailako bilaketa aktibatzeko/desaktibatzeko, irristatu gora  >  **Ajustes** > **Google** > **Buscar y Now** > **Búsqueda en pantalla.**

Informazio hori eskuratzeko —estekak eta lasterbideak, adibidez— luze sakatu hasierako tekla , aplikazioaren pantailan zaudenean.



Menua

Gehiago







Play Películas eta telebista

telebistako programak eta filmak edonon

Play Películas eta telebista
Play Películas eta telebista
YouTube™

Play Películas eta telebista

Bilatu eta alokatu telebistako programak eta filmak, tabletan edo ordenagailuan ikusteko:

Joan hona: irristatu gorantz  >  **Play Películas y TV**

Filmak erosteko, alokatzeko edo ordenagailu batean ikusteko, joan www.google.com/play helbidera, eta hautatu "Películas y TV".

YouTube™

Ikusi YouTubeko erabiltzaileen bideoak edonon, eta hasi saioa zeure bideoak partekatzeko.

Irristatu gorantz  >  **YouTube**



Menua

Gehiago





Nabigazioa

bilatu eta aurkitzea

Nabigazioa

Azkar hastea: Chrome™

Interneteko konexioa




Deskargak

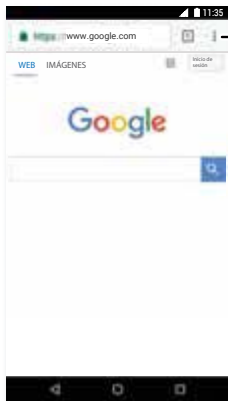
Nabigatzaileko aukerak

Nabigazioa eta bilaketa seguruak

Azkar hastea: Chrome™







Joan hona:  Chrome

- **Web-orri batera joatea:** helbide bat sartzeko, ukitu orri bateko goialdeko helbide-barran.
- **Laster-marka bat gehitzea:** ireki helbide-barra (arrastatu beheerantz ikusten ez baduzu), eta, gero, ukitu menua  > .
- **Gogoko bat irekitzea:** ireki helbide-barra, eta ukitu menua  > **Marcadores.**



Aukeretara sartzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Web-orri baterako lasterbidea:** web-orri baten lasterbide bat gehitzeko pantaila nagusian, zoaz webgunera, eta ukitu menua  > **Añadir a pantalla principal.**
- **Bilatzea:** pantaila nagusian, ukitu Googleko bilaketa-koadroa, eta sartu bilatu beharreko testua.
Oharra: ezin bazara konektatu, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
- **Mugikorrentzako gune optimizatua:** webgune batzuek zure orriaren mugikorrerako bertsio bat erakusten dute automatikoki. Webgune guztien ordenagailurako bertsio normala ikusi nahi baduzu, ukitu menua  > **Ver como en ordenador.**
- **Kargatzea:** orri bat behar bezala kargatzen ez bada, ukitu menua  > .
- **Fitxak:** fitxa berri bat irekitzeko, ukitu menua  > **Nueva pestaña.** Web-orri bat baino gehiago badauzkazu irekita, ukitu Recientes haietan batetik bestera joateko.
- **Historia ezabatzea:** nabigatzailean, ukitu menua > **Ajustes > Privacidad > Borrar historial de navegación.** Ondoren, aukeratu historia, cachea, cookieak eta beste aukera batzuk.
- **Laguntza:** Google Chromeri buruz informazio gehiago lortzeko, ukitu menua  > **Ayuda y comentarios** edo joan www.support.google.com/chrome webgunera.



Menua

Gehiago





Nabigazioa

Azkar hastea: **Chrome™**

Interneteko konexioa

Deskargak

Nabigatzaileko aukerak

Nabigazioa eta bilaketa seguruak



Menua

Gehiago



Interneteko konexioa

Internetera sartzeko, telefonoak WiFi sare bat erabiltzen du (edo telefonoaren sare mugikorra, WiFi sarrerik ez badago konektatuta).

Oharra: Baliteke zerbitzu-hornitzaileak tarifa bat kobratzea Interneten nabigatzearen truke edo telefonoaren sare mugikorraren bidez datuak deskargatzearen truke.

WiFi sare batera konektatzeko, ikusi **“WiFi sareak”**.

Deskargak

Abisua: Gerta liteke Internetetik deskargatzen dituzun aplikazioak jatorri ezezagunekoak izatea. Telefonoa eta zure datu pertsonalak informazio-lapurretetatik babesteko, Google Play™-tik bakarrik deskargatu aplikazioak.

Fitxategi bat, irudi bat edo web-orri bat deskargatzeko, ukitu **Chrome** eta joan webgunera:

- **Fitxategiak:** ukitu deskargatzeko esteka. Fitxategia edo aplikazioa bistaratzeko, irristatu gorantz > **Descargas**.
- **Irudiak:** luze sakatu irudia, eta ukitu Descargar imagen. Irudia bistaratzeko, ukitu **Fotos** > **Descargar**.

Aplikazioak edo telefonoaren eguneratzeak deskargatzeko, ikusi **“Aplikazioak deskargatzea”** edo **“Telefonoa eguneratzea”**.

Nabigatzaileko aukerak

Nabigatzaileko segurtasun-doikuntzak, testuaren tamaina eta beste aukera batzuk aldatzeko, ukitu menua > **Ajustes**.

Nabigazioa eta bilaketa seguruak

Egin zure nabigatzaileak eta bilaketek bistaritzen dutenaren jarraipen bat:

- **Ezezaguna:** nabigatzailearen eta bilaketen historian azaltzen ez den fitxa bat irekitzeko, ukitu **Chrome** > menua > **Nueva pestaña de incógnito**.
- **Historia ezabatzea:** Nabigatzailearen historia eta gordetako beste datu batzuk ezabatzeko, ukitu **Chrome** > menua > **Historial** > **BORRAR HISTORIAL DE NAVEGACIÓN**.
- **Automatikoki betetzea:** zure nabigatzaileak datu batzuk automatikoki bete ditzake, hala nola izenak edo helbideak web-formularioetan, aurrez informazio hori bera idatzi baduzu. Automatikoki betetzea nahi baduzu, ukitu **Chrome** > menua > **Ajustes** > **Autocompletar formularios** eta, gero, ukitu etengailua itzaltzeko.
- **Leiho gainerakorrak:** leiho gainerakorrak irekitzeari uzteko, ukitu **Chrome** > menua > **Ajustes** > **Ajustes del sitio** > **Ventanas emergentes** eta, gero, ukitu etengailua, itzaltzeko.



Argazkiak eta bideoak

grabatu ikusten duzuna, eta partekatu

Argazkiak eta bideoak

Azkar hastea: argazkiak eta bideoak

Argazkiak ateratzea

Bideoak grabatzea

Argazki hobeezina egitea

Argazkiak eta bideoak ikustea, modu

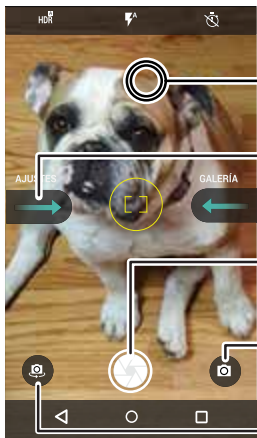
partekatuan erabiltzea edo erabiltzea

Pantaila-argazkia hartzea

Azkar hastea: argazkiak eta bideoak

Erabili aurreko edo atzeko kamera argazki garbiak ateratzeko.

- **Irekitzea:** ukitu **Cámara**.
- **Argazki bat ateratzea:** ukitu argazki bat ateratzeko.
- **Ikustea:** irristatu ezkererantz, argazki-galeriara joateko (**Fotos**).
- **Partekatzea:** ikusi galeriako argazki edo bideo bat, eta, gero, ukitu **Compartir** .



Ukitu edozein tokitan, fokuratzea aldatzeko.

Irristatu eskuinera, kameraren doikuntzak eta laguntza-informazioa ikusteko.

Ukitu, argazki bat ateratzeko. Luze sakatu, argazki bat baino gehiago ateratzeko.

Bideoa, ikuspegi panoramikora, kamera geldora edo modu profesionalera aldatzeko.

Aurreko kamerara aldatzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Selfie bat egitea:** ukitu kameraren pantailan, aurreko kamerara aldatzeko.
- **Bideo bat grabatzea:** ukitu kameraren pantailan, eta hautatu **Video** . Ukitu grabazioa hasteko. Sakatu berriro grabatzeari uzteko.
- **Bideo bat grabatzean irudi estatiko bat hartzea:** bideoa grabatzean, ukitu pantailan, argazki bat gordezko.
- **Ikustea, partekatzea edo ezabatzea:** galeria irekitzeko, irristatu kameraren pantaila ezkererantz. Aukeratu argazki edo bideo bat. Aukeratu partekatzeko edo menua aukera gehiago ikusteko, hala nola inprimatzea.
- **Doikuntzak aldatzea:** kamerako aukerak irekitzeko, irristatu kameraren pantaila eskuinerantz.
- **Zooma:** Arrastatu bi hatz bereiziz. Zooma txikitzeko, arrastatu hatzak hurbilduz.
- **Argazki-segida:** luze sakatu , argazki-segida bat ateratzeko.
- **Panoramikoa:** ukitu kameraren pantailan, eta hautatu **Panorámica** . Ukitu eta erabili pantailako gida, telefonoarekin makal-makal panoramikoa egiteko.
- **Editatzea:** Ukitu argazkia hautatzeko, eta, gero, ukitu .
- **Inprimatzea:** argazkiak inprimatu nahi dituzu? Ikusi **“Inprimatzea”**.



Menua

Gehiago





Argazkiak eta bideoak

Argazkiak eta bideoak

Azkar hastea: argazkiak eta bideoak

Argazkiak ateratzea

Bideoak grabatzea

Argazki hobeezina egitea

Argazkiak eta bideoak ikustea, modu partekatuan erabiltzea edo erabiltzea

Pantaila-argazkia hartzea

Argazkiak ateratzea

Joan hona: Cámara

Ukitu , argazki bat ateratzeko.

Bideoak grabatzea

Joan hona: Irristatu gorantz > Cámara eta, ondoren, ukitu , kameraren pantailan, eta hautatu **Video** .

Ukitu , grabazioa hasteko. Ukitu berriro grabatzeari uzteko.

Aholkua: bideo bat partekatzeo, irristatu kameraren pantaila ezkererantz galera irekitzeko, ukitu bideoa, eta, gero, hautatu partekatzeo.

Argazki hobeezina egitea

Jarri kamara dagokionari begira, ukitu eta kito. Baina zerbait desberdina nahi baduzu, saiatu kameraren beste aukera hauekin.

Aukera hauek kameraren edo bideoaren pantailaren goialdean daude:

Aukerak	
HDRa	HDR efektua aktibatzeo (goi-maila dinamikoa) argi gutxi dagoenean (kanpoaldean, adibidez) irudi hobeak lortzeko.
Flasha	Modu hauek daude: Activado , Desactivado edo Automático .

Aukerak	
Belleza	Aurreko kamerarekin, azala leuntzeko eta itxura hobea emateko aurpegiei. Modu hauek daude: Automático , Manual edo Desactivado .
Temporizadorea	Tenporizadorea jartzeko (3 edo 10 segundo).

Aukera hauek ikusteko, ukitu kameraren pantailan:

Aukerak	
Panoramikoa	Argazki panoramikoak egiteo. Erabili pantailako gida, argazkia egin bitartean panoramikoa makal-makal ateratzeko.
Bideoa	Bideoak grabatzeko.
Argazkia	Argazkiak ateratzeko.

Aukera hauek ikusteko, irristatu eskuinerantz kameraren pantailan:

Aukerak	
Obturadorearen soinua	Obturadorearen soinua aktibatzeo edo desaktibatzeo.



Menua

Gehiago





Argazkiak eta bideoak

Argazkiak eta bideoak

Azkar hastea: argazkiak eta bideoak

Argazkiak ateratzea

Bideoak grabatzea

Argazki hobeezina egitea

Argazkiak eta bideoak ikustea, modu partekatuan erabiltzea edo erabiltzea

Pantaila-argazkia hartzea

Aukerak	
Biltegitratzea	Aukeratu argazkiak eta bideoak biltegitratzeko lekua (Teléfono edo Tarjeta de memoria).
Captura rápida	Biratu bi aldiz eskumuturra, kamera irekitzeko edo aurreko kameratik atzeko kamerara aldatzeko.
Guardar ubicación	Aktibatu, argazkiak kokapen batekin etiketatzeko.
Tamaño de foto (cámara trasera)	Argazkien bereizmena ezartzeko atzeko kamerarako.
Tipo de obturador	Argazkiak zer ekintzarekin atera hautatzeko (pantailan edonon ukituta edo obturadorearen botoia ukituta).
Tamaño de vídeo	Bideoaren bereizmena konfiguratzeko.
Tamaño de cámara lenta (trasera)	Mugimendu mantsoa hartzeko bideo-bereizmena ezartzeko.
Tutorial rápido	Kamerari buruzko informazio gehiago eskuratzeko.

Argazkiak eta bideoak ikustea, modu partekatuan erabiltzea edo erabiltzea

Joan hona: ukitu **Fotos**

- **Erreproduzitzea, partekatzea edo ezabatzea:** ukitu miniatura bat, irekitzeko, eta, ondoren, ukitu partekatzeko, ezabatzeko edo menua aukera osagarriak ikusteko.

Aholkua: fitxategi bat baino gehiago hautatzeko, ireki karpeta bat, luze sakatu argazki bat, eta, gero, hautatu argazki gehiago. Album batean ere multzokatu ditzakezu argazkiak, eta album osoa partekatu.

- **Zooma:** ireki galeriako argazki bat, eta, ondoren, bi aldiz ukitu edo bereizi edo hurbildu bi hatzak pantailan.

Aholkua: biratu telefonoa ikuspegi panoramikoa lortzeko.

- **Argazki bat pantaila-atzealde gisa edo kontaktu-argazki gisa jartzea:** Ireki irudi bat, eta, gero, ukitu menua > **Usar como** > **Fondo de pantalla** edo **Foto de contacto**.

- **Editatzea:** ireki irudi bat, eta, jarraian, ukitu .

- **Aurkezpena:** Hautatu irudi bat, eta, jarraian, ukitu menua > **Presentación**. Aurkezpena geldiarazteko, sakatu pantaila.

Aholkua: aurkezpena telebista batean edo beste gailu batean erreproduzitzeko, ikusi **“Konexioak eta transferentziak”**.



Menua

Gehiago





Argazkiak eta bideoak

Argazkiak eta bideoak

Azkar hastea: argazkiak eta bideoak

Argazkiak ateratzea

Bideoak grabatzea

Argazki hobeezina egitea

Argazkiak eta bideoak ikustea, modu



partekatuan erabiltzea edo erabiltzea

Pantaila-argazkia hartzea

Pantaila-argazkia hartzea

Partekatu gogoko erreprodukzio-zerrendaren, puntuazio berri altuenaren edo lagun baten kontaktu-informazioaren pantaila-irudia.

Telefonoaren pantaila-irudia hartzeko, luze sakatu pizteko tekla eta bolumena jaisteko tekla, biak batera.

Pantaila-argazkiak ikusteko, ukitu  **Fotos**, ukitu  , eta, gero, ukitu **Carpets del dispositivo** > **Capturas de pantalla**.

Aholkua: Ikusi, halaber, **“Pantailan finkatzeko funtzioa”**.



Menua

Gehiago





Play Música

gure bizitzaren soinu banda

Play Música
Azkar hastea: musika


Azkar hastea: musika

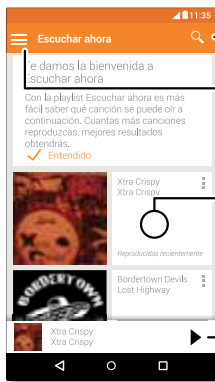
Musika edonon dago, eta, orain, entzun, erosi, gorde eta erreproduzitu egin dezakezu. Sortu erreprodukzio-zerrendak edonoiz.

Joan hona: irristatu gorantz  >  **Play Música**

Zure musika-liburutegia ordenagailua erabiliz Google Play Músican kargatzeko, ikusi www.google.com/music.

Ukitu **Escuchar ahora**, aholkuak eta askoz gehiago ikusteko.

Aholkua: partekatu abestiak zuzenean zure kontaktuekin. Ukitu menua  abesti baten ondoan > **Compartir**. Ikusi **“Direct Share”**.




Musika bilatzeko eta deskargatzeko.

Musika-liburutegira edo erreprodukzio-zerrendetara joateko.




Sakatu album bat, informazio gehiago ikusteko.

Abesti bat erreproduzitzeko. Bestela, irristatu ezkerrera edo eskuinera, ilaran dauden beste abesti batzuk

Aholkuak eta iradokizunak

- **Volumen:** ukitu bolumen-botoiak.
- **Musika-erreproduzitzailea ezkutatzea:** musika erreproduzitzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat erabiltzeko, ukitu Hasi . Musika-erreproduzitzaileira itzultzeko, irristatu egoera-barra beherantz, eta hautatu abestiaren izenburua.

Aholkua: **Siguiente**, **Pausar** edo **Anterior** ere hauta ditzakezu jakinarazpen-barra beherantz irristatuz edo desblokeo-pantailako kontrolak erabiliz.

- **Pantaila nagusiko widgeta:** musika-erreproduzitzailea pantaila nagusitik kontrolatzeko, gehitu **Google Play Música** widgeta.
- **Erreprodukzio-zerrendak:** Ukitu menua  liburutegiko abesti baten ondoan, erreprodukzio-zerrenda batera gehitzeko edo aukera gehiago bistartzeko. Erreprodukzio-zerrenda bat editatzeko, ezabatzeko edo izenez aldatzeko, luze sakatu haren izena musika-liburutegian.
- **Deskargatu zure musika-liburutegia konexiorik gabe entzuteko:** Deskargatzeko, ukitu  abesti, artista, album edo erreprodukzio-zerrenda baten ondoan. Konexiorik gabe entzuteko, ukitu  eta, gero, **Solo descargadas**, daturik ez erabiltzeko musika-liburutegia streamingean erabiltzean.
- **Hegaldietan:** Hegazkin moduan musika konexiorik gabe entzun dezakezu, eta konexio guztiak deskonektatzen ditu. Irriatu egoera-barra beherantz bi hatzekin, eta ukitu Modo avión, aktibatzeko.



Menua

Gehiago





Play Música

Play Música
Azkar hastea: musika

- **Fitxategi-motak:** telefonoak MP3, AAC, AAC+ eta MIDI fitxategi-motak erreproduzi ditzake.

Oharra: copyright, badituzu eskubideak? Bete itzazu beti arauak. Ikusi **“Edukiaren egile-eskubideak”**, telefonoaren lege- eta segurtasun-informazioan.



Menua

Gehiago





Kokapena eta nabigazioa

non zaude eta nora zoaz?


Kokapena eta nabigazioa

Azkar hastea: kokapena eta nabigazioa

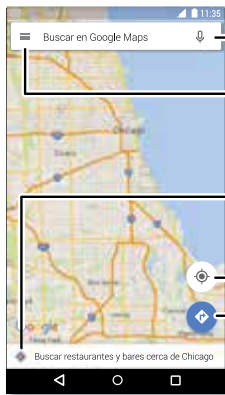
Azkar hastea: kokapena eta nabigazioa

Aurkitu hurbil dagoen jatetxe bat, eta lortu argibideak edo urratsez urratseko GPS nabigazioa Google Maps™ aplikazio ezagunaren bidez, zeina konfiantza osokoa baita.

Joan hona: irristatu gorantz  >  **Mapas**

Idatzi bilatu nahi duzuna bilaketa-barran, eta ukitu , informazio eta aukera gehiago eskuratzeko.

Oharra: baliteke zure mapa-pantailak beste itxura bat izatea.



Helbide edo kokapen bat ahots bidez bilatzeko.

Zure lekuak, mapak, doikuntzak, laguntza eta askoz gehiago ikusteko.

Gertuko jatetxeak, tabernak edo interesguneak topatzeko.

Uneko kokapena ikusteko.

Nabigazio-jarraibideak lortzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Now on Tap™:** maparen pantailan, luze sakatu hasierako tekla  uneko mapan oinarritutako informazioa ikusteko. Ikusi **“Pantailako bilaketa”**.
- **Helbide bat bilatzea:** Bilaketa-eremuan, idatzi helbide bat edo bilatzen ari zaren zerbait; jatetxe bat, adibidez. Mapa mugitu egiten da, helbidea edo tokiko iradokizunak bistartzeko. Ukitu pantailaren beheko helbide-orria, xehetasun gehiago lortzeko.
- **Argibideak lortzea:** ukitu , eta sartu toki edo helbide bat.
- **Helbide bat gordetzea:** ukitu helbidearen informazio-orria pantailaren behealdean, eta, jarraian, ukitu **GUARDAR**.
- **Zoom egitea:** irudia handitzeko edo txikitzeko, hurbildu edo bereizi bi hatzak pantailan.
- **Biratzea eta okertzea:** biratu bi hatzak mapan, gorantz edo beherantz biratzeko edo okertzeko.
- **Kokapenak partekatzea:** ukitu uko kokapen bat, hautatu helbidea, eta, gero, ukitu menua  > **Compartir**.
- **Helbide bat identifikatzea:** luze sakatu mapako puntu bat, helbiderik hurbilena bistartzeko.
- **Maparen laguntza lortzea:** ukitu  > **Ayuda**.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

kable bidezkoak edo haririk gabekoak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonia eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

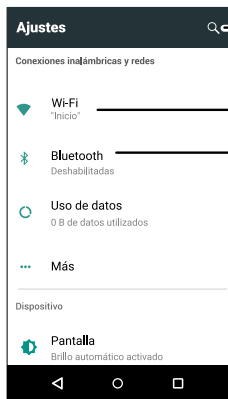
Sare mugikorra

Hegazkin modua

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Konektatu osagarriak, ordenagailuak, sareak eta askoz gehiago.

Joan hona: irristatu gorantz > **Ajustes**



Ez duzu doikuntzaren bat aurkitzen? Bilatu ezazu.

WiFi-aren doikuntzak aldatzeko.

Bluetooth-aren doikuntzak aldatzeko.

Aholkuak eta iradokizunak

- **Doikuntza azkarrak:** gehien erabiltzen dituzun doikuntzara berehala heltzeko. Irriatu egoera-barra beherantz bi hatzekin. Ikusi **“Doikuntza azkarrak”**.
- **Bluetootha darabilten gailuak:** entzungailuak, teklatuak edo beste gailu batzuk bluetooth bidez konektatzeko, ukitu Bluetooth.
- **WiFi sareak:** konektatzeko, ukitu **Wi-Fi**.
- **WiFi gunea:** Zure telefonia WiFi gune mugikor bihurtzeko, ikusi **“WiFi gunea”**.
- USB kablea: telefonoko microUSB ataka erabil dezakezu multimedia-fitxategiak eta beste fitxategi batzuk trukatzeko konektatutako ordenagailu batekin. USB konexio-mota aldatzeko, ikusi **“USB kableak”**.
- **Konexio automatikoak:** bluetootha edo WiFi konexioa aktibatuta dagoenean, telefonia automatikoki konektatuko da, berriro ere, lehen erabili duen eta erabilgarri dagoen edozein sare edo gailutara.
- **Hegazkin modua:** haririk gabeko konexioak azkar-azkar itzali behar dituzu? Irriatu egoera-barra beherantz bi hatzekin, eta ukitu **Modo avión** .
- **Inprimatzea:** argazkiak, dokumentuak edo beste elementu batzuk inprimatu nahi dituzu? Ikusi **“Inprimatzea”**.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

Hegazkin modua

Haririk gabeko bluetootha

Bluetootha aktibatzea eta desaktibatzea



Joan hona: Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Bluetooth**
eta, gero, ukitu etengailua, aktibatzeko.

Oharra: irristatu beherantz egoera-barra bi hatzekin, bluetooth-konexioa bizkor aktibatzeko eta desaktibatzeko.


Aholkua: bateriaren iraupena luzatzeko edo konexioak geldiarazteko, itzali bluetooth-konexioa erabiltzen ari ez zarenean.

Gailuen konexioa

Bluetootha darabilen gailu bat konektatzen duzun **lehen aldian**, jarraitu hemen azaltzen diren urratsei:

- 1** Ziurtatu sinkronizaziorako erabiltzen ari zaren gailua ikusgai dagoela (ikusitako gailuak zekarren eskuliburua, informazio gehiago eskuratzeko).
- 2** Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Bluetooth**.
- 3** Egiaztatu etengailua aktibatuta dagoela.
- 4** Hautatu aurkitutako gailu bat, konektatzeko (behar izanez gero, ukitu **VINCULAR**, edo idatzi pasahitza, hala nola **0000**).

Aholkua: ukitu  gailuaren izena aldatzeko.

Gailua konektatzen denean, bluetootha konektatuta  dagoela dioen adierazlea agertuko da pantailaren goiko aldean.


Gailu bat, hala nola haririk gabeko entzungailu batzuk, edonoiz **deskonektatzeko** eta automatikoki **konektatzeko**, gailua itzali eta piztu besterik ez duzu egin behar




Oharra: gidatzen duzun bitartean osagarri edo gailu mugikor bat erabiltzeak arreta galaraz dezake, eta debekatuta dago. Errespetatu beti legeak, eta gidatu era seguru batean.

Gailuen kudeaketa

Telefonoa sinkronizatutako gailu batekin eskuz berritoki konektatzeko, hautatu gailuaren izena zerrendan.

Telefonoa elkartutako gailu batetik eskuz deskonektatzeko, hautatu gailuaren izena zerrendan, eta, jarraian, ukitu **Aceptar**.

Elkartutako gailu bat ezabatzeko, ukitu  zeina gailuaren izenaren ondoan baitago, eta, jarraian, ukitu **OLVIDAR**.

Telefonoak beste gailu batzuei erakusten dien izena aldatzeko, irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Bluetooth**, aktibatu bluetootha, eta, gero, ukitu menua  > **Cambiar nombre del dispositivo**. Idatzi izen bat, eta ukitu **CAMBIAR NOMBRE**.

Utzi beste gailu batzuei zure telefonoa bila dezaten

Bluetooth gailu batek zure telefonoa detektatzeko, ukitu telefonoaren bluetooth-etengailua, pizteko.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: **konexioak eta transferentziak**

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta





Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

Hegazkin modua

Fitxategiak transferitzea

- **Argazkiak edo bideoak:** ireki argazkia edo bideoa, eta, gero, ukitu  > **Bluetooth**.
- **Kontaktuak:** irristatu gorantz  >  **Contactos**, hautatu pertsona bat, eta, gero, ukitu menua  > **Compartir** > **Bluetooth**.

WiFi sareak

WiFi konexioa aktibatzea eta desaktibatzea

Joan hona: Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Wi-Fi** eta, gero, ukitu etengailua, aktibatzeko.

Oharra: irristatu beherantz egoera-barra bi hatzekin, WiFi konexioa bizkor aktibatzeko eta desaktibatzeko.

Sareetako konexioa



Irismenaren barruan sareak bilatzeko:

- 1 Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Wi-Fi**.

Aholkua: Telefonoaren WiFi doikuntzak bistartzeko, ukitu menua  > **Avanzados**.

- 2 Egiaztatu WiFia aktibatuta dagoela.

- 3 Hautatu aurkitutako sare bat, konektatzeko (behar izanez gero, bete **SSID de red**, **Seguridad** eta **Contraseña de red inalámbrica** eremuak, eta, gero, ukitu **Conectar**).

Telefonoa konektatuta dagoenean, WiFi-aren egoera-aren adierazlea, , agertzen da egoera-barran. **Oharra:** galdera-ikur bat ikusten baduzu WiFi-aren egoeraren adierazlean, , zabaldu egoera-barra, hautatu sarea, eta idatzi sarearen pasahitza.

Aholkua: WiFi konexioa aktibatua dagoenean, telefonoa automatikoki konektatzen da lehen erabili izan dituen eta erabilgarri dauden sareetara. Bideratzaileak ez badu Interneteko konexiorik, telefonoa ez da automatikoki konektatuko.

WiFi gunea

Telefonoa WiFi eremu bihur dezakezu, modu mugikor eta praktikoan sarbidea izateko Internetera eta aktibatutako beste WiFi gailu batzuetara. Baliteke operadoreak harpidetzea gehigarri bat egiteko eskatzea funtzio horretarako.

Oharra: Segurtasuna lehendabizi. Inor baimenik gabe zure telefonoan eta zure WiFi gunean sar ez dadin, komeni da segurtasun-metodoren bat konfiguratzeko (WPA2 da segurua), eta pasahitza erabiltzea.

Joan hona: Irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Más** > **Módem y zona Wi-Fi** eta, gero, ukitu **Zona Wi-Fi móvil**

Oharra: urrats horiek desberdinak izan daitezke sarearen arabera.

- 1 Telefonoak deskonektatu egiten du WiFi-a, eta sare mugikorra erabiltzen du Internetera konektatzeko. Ukitu **Configurar zona Wi-Fi**, segurtasuna konfiguratzeko:

- **Sarearen SSIDa:** sartu izen bakar bat zure WiFi gune-rako.
- **Segurtasuna:** aukeratu erabili nahi duzun segurtasun-mota. **Ninguno** edo **WPA2 PSK**. **WPA2 PSK** aukerarako, sartu pasahitz bakar bat, beste erabiltzaileek ere zure WiFi eremura sartzeko beharko dutena.

Oharra: WPA2 PSK segurtasuna gomendatzen du IEEEk.

- **Pasahitza:** sortu gutxienez zortzi karaktereko pasahitz bat.

- 2 Ukitu **GUARDAR**, doikuntzak bukatutakoan.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

Hegazkin modua

WiFi eremua aktibo dagoenean, WiFi-a aktibatua duten beste gailu batzuk ere konekta daitezke zure guneko **sare-izena** sartuz, **segurtasun**-mota bat hautatuz eta haririk gabeko sarearen **pasahitz** zuzena idatziz.

WiFi moduak

Datu teknikoen zale direnek jakin bezate telefonoa bateragarria dela WiFi modu hauekin:

802.11 a, b, g, n.

USB kableak

Oharra: copyright, badituzu eskubideak? Bete itzazu beti arauak. Ikusi "**Edukiaren egile-eskubideak**", telefonoaren lege- eta segurtasun-informazioan.

Musika, irudiak, bideoak, dokumentuak edo beste fitxategi batzuk ordenagailutik igotzeko, konektatu telefonoa ordenagailura, USB kable baten bidez. USB konexio mota aldatzeko (beharrezkoa izanez gero), irristatu beheantz egoera barra, eta ukitu **USB**.

Aholkua: Ziurtatu telefonoa potentzia handiagoko USB ataka batera konektatzen duzula. Normalean, ordenagailuaren aurrealdean egoten dira.

Oharra: USB konexioa erabiltzen duzun lehen aldian, baliteke ordenagailuak esatea kontrolagailuak instalatzen ari direla. Segitu instalazioa burutzeko erakusten diren jarraibide guztiei. Baliteke prozesu horrek minutu batzuk behar izatea.

- Microsoft® Windows®-rako: ordenagailuan, hautatu Hasi,

eta, ondoren, hautatu Windows arakatzaileria, programen zerrendan. Telefonoa unitate konektatu gisa (biltegitratze masiboko gailu gisa) azalduko da Windows arakatzailerian, eta fitxategiak hara arrastatu ditzakezu. MTP edo PTP gailu gisa ere azaldu daiteke. Hala, fitxategiak transferitzeko erabili daiteke Windows Media erreproduzitzailea. Kontrolagailuen fitxategi edo argibide gehiago lortzeko, ikusi www.motorola.com/support.

- Apple™ Macintosh™-rako: erabili Android File Transfer; hemen dago eskuragarri www.android.com/filetransfer.



Zure datu-konexioen erabilera partekatua

Zure ordenagailua Internetera konekta daiteke zure telefonoaren sare mugikorraren bidez, USB kable batekin.

Aholkua: WiFi konexioa partekatzeko, ikusi "**WiFi gunea**".

- 1 Konektatu zure telefonoa ordenagailura USB kable baten bidez.

Oharra: Ordenagailuak Microsoft® Windows® 7 edo Apple™ Macintosh™ OSX baino lehenagoko sistema eragile bat badu, baliteke konfigurazio berezia behar izatea.

- 2 Telefonoan, irristatu gorantz  >  **Ajustes**, eta, ondoren, ziurtatu **WiFi** etengailua desaktibatuta dagoela.
- 3 **Ajustes** atalean, ukitu **Más** > **Módem y zona Wi-Fi**, eta, ondoren, ukitu **Módem USB**, konexioari ekiteko.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

Hegazkin modua

Konexioa geldiarazteko, desautatu **Módem USB**, eta, ondoren, deskonektatu telefonoa ordenagailutik.

NFC (Moto G⁵ Plus bakarrik)

NFC teknologiaren bidez (eremu hurbileko komunikazioa), telefonoaren elementu bat (web-estekak, kontaktuak eta argazkiak, adibidez) berehala parteka daiteke, telefonoaren atzealdea NFC duen beste gailu baten kontra jarrita.

Oharra: NFC ez dago erabilgarri ez eremu guztietan, ez telefono-modelo guztietan.

Joan hona: irristatu gorantz **^** > **Ajustes** > **Más** > **NFC**

Android Beam™-ekin partekatzea

Android Beam-en bidez, zure telefonoko edukia NFC duten beste telefono edo tableta batzuekin parteka dezakezu.

Oharra: beste gailuak ere bateragarria izan behar du NFCrekin.

- 1 Ireki partekatu nahi duzun elementua duen pantaila.
- 2 Jarri zure telefonoaren atzealdea beste gailuaren atzealdearen kontra.

Gailuak konektatutakoan, Toca para compartir mezua agertuko da telefonoan.

- 3 Ukitu pantaila, elementua partekatzeko.

NFC bidez jasotzea

NFC etiketen bidez, web-esteka, kupoi elektronikoak, liburuxkak, mapak eta gauza askoz gehiago jaso daitezke. Bilatu NFC logotipoa karteletan, seinaleetan, erakustokietan eta beste leku batzuetan.

Etiketaren informazioa jasotzeko, nahikoa duzu telefonoaren atzealdea logotipoa ukitzen jartzea.

Ukipen bidezko bluetootha eta WiFi-a konfiguratzea

Zure gailua NFCrako gaituta dauden bluetooth bidezko gailu batekin edo WiFi sarbide-puntu batekin konektatzeko, nahikoa da elkar ukituz jartzea.

Mugikorraren bidez ordaintzea

Ordainketa seguruko aplikazio bat erabil dezakezu erosten dituzun erosketak ordaintzeko (zerbitzu hori erabilgarri badago eta bateragarria bada).

Bilatu NFC logotipoa, mugikorraren bidez ordaindu dezakezula baieztatzeko. Ordainketa egiteko, jarri telefonoaren atzealdea kobrantza-gailuaren kontra. Baliteke hatz-marka digitalaren edo pasahitzaren bidez autentifikatu behar izatea erosketan.

Segurtasuna

Mugikorraren bidez ordaintzeko, haririk gabeko konexioetarako eta edukiak partekatzeko, segurtasuna behar da:

- **Irismena:** NFCk oso irismen txikia du (4 m inguru); beraz, nekez egongo dira ustekabeko konexioak. Bestalde, horrelakorik gertatuz gero, konexioa onartu egin behar da informazioa bidali eta jaso ahal izateko.
- **Zifratzea:** Segurtasun-, zifratze- eta autentifikatze-funtziorik aurreratuenak ditu telefonoak, zure datu pertsonalak babesteko mugikorraren bidez ordaintzeko egitean edo edukia partekatzean.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

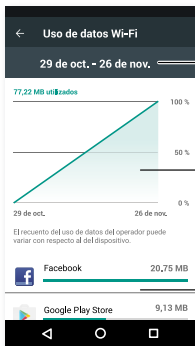
Hegazkin modua

Datuak erabiltzea

Telefonoan kargatzen eta deskargatzen duzun datu-kopurua-
ren jarraipena egin dezakezu.

Joan hona: irristatu gorantz > **Ajustes** > **Uso de datos** > **Uso de datos móviles**

Datuen erabilera adierazten duen grafiko bat bistaratzen du telefonoak. Grafikoaren azpian, datu gehien erabiltzen duenetik gutxien erabiltzen dituen ordenatuta agertzen dira aplikazioak. Datu asko erabiltzen dituzten aplikazioek batera asko kontsumitzen dute batzuetan.



Goiburua uneko fakturazio-zikloaren datak bistaratzen ditu.

Ikusi planeko zenbat datu erabili dituzun (guztizkoa eta ehunekoa) aldi horretan.

Kudeatu ziklo horretan daturik gehiena erabiltzen duten aplikazioak.

Aplikazio batzuek bigarren mailan transferitzen dituzte datuak haiek erabiltzen ari ez denean. Aplikazio batek hori ez dezan egin, sakatu aplikazioa, eta desaktibatu **Conexiones automáticas**.

Oharra: telefonoa kudeatzen laguntzeko ematen zaizu erabilera-informazioa. Baliteke informazio hori bat ez etortzea zerbitzu-hornitzaileak kobratzen dituen zenbatekoekin, ez baitira modu berean neurtzen.

Hodeia

Edozein lekutatik (telefonoa, tableta eta ordenagailua) denerako sarbidea ematen duen kontua.

Googleko kontua sinkronizatzea

Googleko kontu berean saioa hasten bada, gailu guztiak sar daitezke Google Play™-ko aplikazio, film, liburu eta abesti beretara, eta Gmail, Google Calendar™ eta Google Mobile™-ren gainerako zerbitzu mugikorrek parteka ditzakete. Telefonoari kontuak gehitzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** > **Añadir cuenta** > **Google**.

Telefonoa eta tableta

Android telefonoak eta tabletak batera lan egin dezakete, zuk ahalik eta etekin handiena atera diezaiezun:

- **Fitxategiak eta multimedia-fitxategiak transferitzea:** fitxategiak telefonora kopiatu eta beste gailu batzuetara transferitzeko aukera duzu. Ikusi **"Fitxategiak transferitzea"**.
- **WiFi gunea:** WiFi-a duen tableta bat badaukazu, konfiguratu telefonoa WiFi gune gisa zure tabletatik Internetera sartu ahal izateko edozein lekutatik. Ikusi **"WiFi gunea"**.
- **Bluetooth®-erako osagarriak:** zure tabletarekin bluetootha darabilen teklatu bat edo beste edozein osagarri erabiltzen baduzu, gogoan izan telefonoan ere erabil ditzakezula. Konektatzeko, ikusi **"Haririk gabeko bluetootha"**.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia

Telefonoa eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra




Hegazkin modua

Memoria-txartela

MicroSD txartela biltegi eramangarri gisa edo barne-biltegi gisa erabil dezakezu:

- **Biltegi eramangarria:** gorde zure irudiak, bideoak, audio-fitxategiak eta beste multimedia-fitxategi batzuk. Edonoiz atera dezakezu microSD txartela eta beste gailu batera transferitu.
- **Barne-biltegia:** multimedia-fitxategiez gain, deskargatutako aplikazioak eta jokoak gorde ditzakezu. MicroSD txartela telefonoaren barne-biltegiaren osagarri bat da.

MicroSD txartel bat sartzen duzunean telefonoan, biltegi-eramangarria edo barne-biltegia aukeratzeko eskatuko dizu.

MicroSD txartela barne-biltegi gisa eskuz definitzeko, irris-tatu  >  > **Ajustes** > **Almacenamiento**; gero, hautatu microSD txartela, eta ukitu menua  > **Ajustes** > **Formatear como interno**.

Kontuz: microSD txartela barne-biltegi gisa ezarri baduzu, formateatu eta zifratu egiten da zure datuak babesteko. Biltegi-eramangarri gisa edo beste gailu batean erabili nahi baduzu, formateatu egin behar duzu. Hori egin aurretik, gogoan izan formateatze-prozesuak microSD txartelean gordetako datu guztiak ezabatuko dituela.

Aholkua: Erabili 10. Klaseko microSD txartel bat, erabiltzaile-esperientzia onena lortzeko.

Oharra: telefonoa bateragarria da 128 GBra arteko microSD txartelekin.



Memoria-txartela instalatzea eta desinstalatzea

MicroSD txartel bat jartzeko, telefonoan txertatu besterik ez duzu egin behar (ikus Memoria-txartelak edo **SIM txartelak txertatu behar badituzu, ireki SIM txartelaren erretilua**).

MicroSD txartela desaktibatzeko (telefonotik erauzteko), irristatu gorantz  >  **Ajustes** > **Almacenamiento** > **Tarjeta SD**. Ondoren, ukitu  microSD txartelaren izenaren ondoan.

Kontuz: ez atera microSD txartela telefonoa erabiltzen ari zaren bitartean edo txartelean fitxategiak idazten ari zaren bitartean.

Memoria-txartelaren edukia ezabatzea eta txartela formateatzea

MicroSD txarteleko eduki osoa ezabatzeko (musika, argazkiak eta fitxategiak) eta txartela berriro formateatzeko, irris-tatu gorantz  > **Ajustes** > **Almacenamiento**, ukitu microSD txartela, eta azkenik, ukitu menua  > **Ajustes de almacenamiento** > **Formatear**.

Sare pribatu birtualak (VPN)

VPNek aukera ematen dute fitxategietara sare seguru baten bidez sartzeko (suebakia duen bulegoko sare bat, adibidez). Jarri harremanetan sarearen administratzailearekin VPNaren doikuntzei eta behar diren gaineko aplikazio edo eskakizunei buruz galdetzeko.



Menua

Gehiago





Konexioak eta transferentziak

Konexioak eta transferentziak

Azkar hastea: konexioak eta transferentziak

Haririk gabeko bluetootha

WiFi sareak

USB kableak

Zure datu-konexioen erabilera partekatua

NFC (Moto G5 Plus bakarrik)

Datuak erabiltzea

Hodeia




Telefonia eta tableta

Memoria-txartela

Sare pribatu birtualak (VPN)

Sare mugikorra

Hegazkin modua

VPNaren doikuntzak sartzeko, irristatu gorantz  > 
> **Ajustes** > **Más** > **VPN**. Ukitu  VPN berri bat gehitzeko. Aukeratu VPN-mota, eta sartu sarearen administratzaileak emandako doikuntzak. Sarea **VPN** zerrendan gordetzen da, hara konektatu behar duzunean aukeratu ahal izan dezazun.

Sare mugikorra


Ez da beharrezkoa sarearen doikuntzak aldatzea. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Sare-doikuntzen aukerak ikusteko, irristatu gorantz  > 

Ajustes > **Más** > **Redes móviles**.

Oharra: Zure telefonoak sare gehienak onartzen ditu. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hegazkin modua

Erabili hegazkin-modua haririk gabeko konexio guztiak desaktibatzeko hegazkinean bidaiatzen ari zaren bitartean. Irriatu egoera-barra beherantz bi hatzekin, eta ukitu **Modo avión** .

Oharra: Hegazkin-modua hautatzean, desaktibatu egiten dira haririk gabeko zerbitzu guztiak. WiFi-a edo bluetootha aktibatu dezakezu, aire-lineak hala egiteko baimena ematen badu. Haririk gabeko beste ahots- eta datu-zerbitzu batzuek (deiak eta testu-mezuak, adibidez) desaktibatuta jarraituko dute hegazkin-moduan. Zure herrialdeko larrialdi-zenbakira deitu ahal izango duzu, hala ere.



Menua

Gehiago





Segurtasuna

babestu zure telefonoa

Segurtasuna

Azkar hastea: babestu zure telefonoa

Pantaila blokeatzea

Pantailan finkatzeko funtzioa

Telefonoa zifratzea

Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

Berrezartzea

Telefonoa lapurtu dizute?

Azkar hastea: babestu zure telefonoa

Ziurtatu informazioa babestua duzula telefonoa galtzen den edo lapurtzen duten kasuetarako.

Joan hona: irristatu gorantz > **Ajustes** > **Seguridad**

Zure telefonoa babesteko modu errazena **Bloqueo de pantalla** aukera erabiltzea da. Desblokeatzeko, hatz bat irristatzea aukeratu dezakezu (ez da hain segurua) edo eredu bat, PIN bat edo pasahitz bat sartzea.



Pantaila desblokeatzeko sistema gisa eredu bat, pasahitz bat edo beste aukera batzuk erabil ditzakezu.

Telefonorako zifratze-konfigurazioa administratzeko.

Pantaila blokeatzea

Telefonoa babestuta mantentzeko, ukipen-pantaila modu etenera sartzean blokea dadin konfiguratu dezakezu.

Joan hona: Irriatu gorantz > **Ajustes** > **Seguridad**

> **Bloqueo de pantalla** eta, gero, hautatu blokeo-mota:

- **Ninguno:** pantailaren blokeoa desaktibatzeko.
- **Deslizar:** ukitu eta arrastatu gorantz, desblokeatzeko.
- **Patrón:** marraztu eredu bat pantaila desblokeatzeko.
- **PIN:** sartu gutxienez 4 eta gehienez 16 digitu, pantaila desblokeatzeko.
- **Contraseña:** sartu gutxienez 4 eta gehienez 16 letra, digitu edo sinbolo, pantaila desblokeatzeko.

Ukipen-pantaila modu etenean sartzeko unea aldatzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Pantalla** > **Suspender**

Oharra: larrialdi-deiak egin ditzakezu blokeatutako telefono batetik (ikusi **"Larrialdi-deiak"**). Telefonoa blokeatuta egonda ere, jo egiten du, eta ez duzu PINa edo pasahitza sartu beharrik deiei erantzuteko.

Ezin duzu telefonoa desblokeatu?

Eredua, PINa edo pasahitza: eredua, PINa edo pasahitza ahaztu baduzu, Google™-eko kontuko helbide elektronikoa eta pasahitza sar ditzakezu beste telefono batean telefonoa desblokeatzeko.



Menua

Gehiago





Segurtasuna

Azkar hastea: babestu zure telefonoa

Pantaila blokeatzea

Pantailan finkatzeko funtzioa

Telefonoa zifratzea

Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

Berrezartzea

Telefonoa lapurtu dizute?

Googleko konturik ez baduzu telefonoan, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin, fabrikako datuak berrezartzeko gailuan.

Abisua: Fabrikako datuak berrezarri gero, telefonoko datu guztiak ezabatuko dira.

Pantailan finkatzeko funtzioa

Informazio garrantzitsuren bat eskura behar duzu, hala nola ontziratze-txartel bat edo deskontu-kupoi bat? Finkatu pantaila, erraz eskuratzeko informazio hori.

Pantailan finkatzeko funtzioa konfiguratzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Seguridad** > **Fijación en pantalla** eta, gero, ukitu etengailua aktibatzeke.

Pantaila bat **finkatzeko**, ireki finkatu nahi duzun aplikazioa, luze sakatu Recientes eta, joan gorantz. Ukitu .

Pantaila **finkatzeari uzteko**, luze sakatu atzera tekla **Pantalla no fijada** mezua agertu arte.

Aholkua: Pantaila finkatzeko funtzioa aktibatzean telefonoa **babesteko**, ukitu **Bloquear dispositivo al dejar de fijar**.

Telefonoa zifratzea

Kontuz: Zifratze-kodea ahaztu bazaizu, ezin izango dituzu berreskuratu telefonoan edo memoria-txartelean gordetako datuak. Ordubete edo gehiago irauz dezake datu-zifraketak. Utzi telefonoa konektatuta, eta ez eten prozesua inondik inora.

Telefonoako kontuak, doikuntzak, aplikazioak eta fitxategiak babesten ditu zifraketak, telefonoa lapurtuz gero lor ez ditzaten.

Ez zenuke aukera hau beharko, baina telefonoa zifratu nahi baduzu telefonoa pizten den bakoitzean PIN bat edo pasahitz bat sartu behar izateko, irristatu gorantz >

Ajustes > **Seguridad** > **Cifrar teléfono**.

Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

Joan hona: Irriatu gorantz > **Ajustes** > **Copia de seguridad y restablecimiento**, eta, gero, ukitu **Copia de seguridad de datos** etengailua, aktibatzeke.

Googleko kontuko datuek onlineko segurtasun-kopia izaten dute. Telefonoa berrabiarazi edo aldatzen baduzu, Googleko kontuan saioa hasi besterik ez duzu egin behar kontaktuak, gertaerak eta kontu horrekin sinkronizatutako gainerako informazioa berreskuratzeko.

Segurtasun-kopia egin diezun datuak leheneratzeko aplikazio bat berriro instalatzean, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Copia de seguridad y restablecimiento** > **Restauración automática**.

Kontuarekin zer sinkronizatzen den hautatzeko, irristatu gorantz > **Ajustes** > **Cuentas** > **Google**, ukitu zure Googleko kontua, eta hautatu zer sinkronizatu nahi duzun.

Oharra: testu-mezuak, deskargatutako aplikazioak, deierregistroak eta telefonoan gordetako elementuak ez dira leheneratuko. Google Play™ko aplikazioak berrezartzeko, ikusi **“Aplikazioak zaintzea”**.



Menua

Gehiago





Segurtasuna

Azkar hastea: babestu zure telefonoa

Pantaila blokeatzea

Pantailan finkatzeko funtzioa

Telefonoa zifratzea

Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

Berrezartzea

Telefonoa lapurtu dizute?

Berrezartzea

Telefonoaren fabrika-konfigurazioa berrezartzeko eta telefonoko datu guztiak ezabatzeko, irristatu gorantz **^** >

 **Ajustes > Copia de seguridad y restablecimiento >**

Restablecer datos de fábrica.

Abisua: Deskargatutako aplikazio guztiak eta telefonoaren erabiltzaile-datu guztiak ezabatuko dira. Hodeiko datuak ez dira ezabatuko.

Telefonoa lapurtu dizute?

Android gailuen administratzaile bat du telefonoak, eta, haren bidez, gailua urrunetik blokeatu edo berrezar daiteke lapurrengandik babesteko. Informazio gehiagorako, ikusi www.google.com/android/devicemanager.



Menua

Gehiago






Gehiago nahi duzu?

beti lor dezakezu gehiago

Gehiago nahi duzu?
Laguntza lortzea eta askoz gehiago

Laguntza lortzea eta askoz gehiago

Eskuratu erantzunak, eguneratzeak eta informazioa:

- **Laguntza:** irristatu gorantz  > ? **Ayuda del dispositivo**, tutorial interaktiboak, jarraibideak, maiz egiten diren galderak, bideoak eta askoz gehiago telefonotik zuzenean eskuratzeko.
- **Moto G⁵ri buruzko informazio guztia:** software informatikoa, erabiltzaile-gidak eta askoz gehiago aurkitu dezakezu hemen: www.motorola.com/mymotog.

- **Aplikazioak deskargatzea:** Ukitu  **Play Store**, aplikazioak erosteko eta deskargatzeko.

- **Albisteak:** Hemen aurkituko gaituzu:



 YouTube™ www.youtube.com/motorola

 Facebook® www.facebook.com/motorola

 Twitter www.twitter.com/motorola

 Google+™ www.google.com/+moto

Aholkuak eta iradokizunak

- **Interaktibitatea:** Gailua erabiltzen berehala hasteko, irristatu beherantz  > ? **Ayuda del dispositivo**, tutorial interaktiboak eskuratzeko.
- **Google™-ren laguntza:** Googleren ia aplikazio guztietan, ukitu dezakezu menua  > **Ayuda**. Googleren onlino laguntza-zentroetara ere jo dezakezu: www.google.com/support.

Non aurkitu dezaket araudiari, legeei eta segurtasunari buruzko informazioa?

Informazio garrantzitsu hori errazago eskuratzeko, telefonoaren doikuntzen menuan eta webgunean kontsultatu dezakezu. Berrikusi material hori gailua erabili aurretik. Telefonoa konektatu batetik material hori eskuratzeko, aukeratu Ajustes > Información legal eta hautatu gai bat. Para acceder al material en la Web, visite www.motorola.com/device-legal.

Blokeoak berreskuratzea

Telefonoak ukituei eta botoiei erantzuteari uzten badio, berrabiaraz ezazu. Horretarako, luze sakatu pizteko botoia, pantaila itzali eta berrabiarazten den arte.

Zerbitzuak eta konponketak

Galderarik baduzu edo laguntza behar baduzu, laguntzeko prest gaituzu.

Sartu www.motorola.com/support webgunean, eta bezeroentzako arretako zenbait aukera izango dituzu.



Menua

Gehiago





Copyrighta eta marka komertzialak

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza Chicago, IL 60654 (Estatu Batuak) www.motorola.com

Zenbait zerbitzu, funtzio eta aplikazio sarearen mende daude, eta, gerta daiteke eremu guztietan erabilgarri ez egotea; baliteke beste zehaztapen, baldintza eta tarifa batzuk aplikatzea ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Produktuaren funtzio, ezaugarri eta bestelako zehaztapenak eta erabiltzailearen eskuliburu honetako informazioa informaziorik berrienean oinarrituta daude, eta zehatzak dira inprimatzeko unean. Motorolak eskubidea du, aurrez jakinarazi gabe, informazioa edo zehaztapenak aldatzeko.

Oharra: eskuliburu honetako irudiak adibide gisa baino ez daude.

MOTOROLA, M estilizatuaren logotipoa eta MOTO marken familia Motorola Trademark Holdings LLCren marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira. Lenovoren marka komertziala da LENOVO. Google Inc.-en marka komertzialak dira Google, Android, Google Play eta beste marka batzuk. MicroSDren logotipoa SD-3C LLCren marka erregistratua da. Produktuen edo zerbitzuen gainerako izen guztiak beren jabeenak dira. © 2017 Motorola Mobility LLC. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Produktuaren IDa: Moto G5 y G5 Plus Eskuliburu-zenbakia: 68018317005-A



Menua

Gehiago

